

El Colegio de México.
Centro de Estudios Históricos.
Materias que ha cursado el becarie Pablo González Casanova.

1943.

Latín.- Prof. Amancio Bolaños.- 3 veces por semana, 2 semestres.

Paleografía.-Profra. Concepción Muedra.- 4 veces por semana, 2 semestres.

Prehistoria.-Dr. Pablo Martínez del Río.-4 horas por semana, 2 semestres.

Historiografía.-Dr. Ramón Iglesia.- 4 horas por semana, 2 semestres.
*Trabajo: "Aspectos Políticos de D. Juan de Palafox y Mendoza."

Historia del Arte.-Dr. Rafael Sánchez Ventura.-3 horas por semana, 1 semestre.

Historia de Europa.-Dr. Francisco Barnés.-4 horas por semana, un semestre.

Instituciones Jurídicas de la Conquista de América.- Dr. Silvio Zavala.-4 horas, 2 semestres.

Alemán.-2 semestres.- *4 horas.- J. Paulhaber*

1944.

Latín 2o.- Prof. Amancio Bolaños, 4 horas por semana, 2 semestres.

Paleografía 2o.-Profra. Concepción Muedra.-4 horas por semana, 2 semestres.

Seminario de Técnica de la Investigación.- Dr. Silvio Zavala.- 2 horas semanales, 1 semestre. Trabajo presentado: "Las Ideas sobre la libertad en Fray. Bartolomé de las Casas."

Historia de México, época prehispánica.- W.J. Moreno.- 3 horas por semana. 2 semestres.

Instituciones Medievales Españolas.-Profra. Concepción Muedra.- 2 horas por semana, 1 semestre.

Europa Medieval.-Dr. Francisco Barnés.-4 horas por semana, 2 semestres.

Literatura Española.- José Carner.- 1 hora semanal.- 2 semestres.

1945.

Latín 3o.-Dr. Agustín Millares Carle. 4 horas por semana, 2 semestres.

Paleografía 3o.-Prof. Concepción Muedra. 4 horas por semana, 2 semestres.

Diplomática.-Dr. Agustín Millares Carlo. 1 hora, 1 semestre.

Instituciones Americanas del siglo XVII.-Dr. José Miranda. 3 horas por semana, un semestre. Trabajo: Tasaciones de indios.

Historia de México Independiente.-Dr. Arturo Arnáiz y Freg. 3 horas, un semestre.

Seminario de Investigación de la Independencia.- Dr. J. Miquel i Vergés. 3 horas, 1 semestre. Trabajo: "Los primeros pasos de Francisco Xavier Mina en la Nueva España."

Historia de América en el siglo XIX.-Prof. Agustín Yáñez. 3 horas por semana, 1 semestre. Trabajo: "De la Ilustración al Romanticismo"

Historia Moderna de Europa.-Dr. Francisco Barnés, 4 horas por semana. 1 semestre.

Historia de España en el siglo XVIII.-Dr. Francisco Barnés. 4 horas 1 semestre.

1946.

Latín 4o.- Dr. Agustín Millares Carlo. 4 horas, 2 semestres.

Instituciones de América en el siglo XVIII.-Dr. José Miranda. 3 horas por semana, 2 semestres.

Introducción al Estudio de la Historia.- Dr. Rafael Altamira, 1 hora, 1 semestre.

Actividades ex-cátedra:

Práctica de Campo en los archivos de Guadalajara.- De enero a febrero de 1946.

En 1944 y 1945.-Prácticas realizadas bajo la dirección del Dr. Miranda en los fondos eclesiásticos de la biblioteca de Hacienda y en bibliotecas de los conventos de Antropología.

Con los compañeros del Colegio de México, asistí al Congreso de Historia que se reunió en Guanajuato, en 1945.

Ingeniero y Francés - Págo.

Reales cédulas IV.

Un Tomo de Reales cédulas del siglo XVIII, algunas de ellas son impresas.

Manuscritos

Cédulas Reales de Indias. Tiene un índice al principio del Tomo. Contiene cédulas del siglo XVI al XVII.

Gobierno del M. R. P. Fr. Rafael Torres. Cartas y Documentos del siglo XIX.

Marcado el lomo con el número 27.

Gobierno de N. M. R. P. Fr. Luis de Ajeda. Son papeles del siglo XIX. Tomo 26.

Documento sobre el Presidio de San Antonio de Véjar. Fechado el diez de septiembre de 1733. (13 fol) Impartado en pergamino. T. 25

Documentos sobre el Gobierno del M. R. P. Provincial Fr. José María Madriga. Documentos del siglo XIX. T. 24.

Examen teológico de un cate-
cismo de la doctrina cristiana
dedicado a los niños de las es-
uelas de primeras letras. Pu-
blicado en México en la imprenta
de R. Rafael en el año de 1847.
Escrito autógrafo del M. R. P.
Prior de Camuelito F. Manuel
de S. Juan Crisóstomo Nájera
y presentado en limpsio al abis-
po D. Diego Aranda en junio
de 1848 quien sabiendo el
inserto dictamen, por haber
aceptado el libro el párroco de
Calima, b

Gobierno de N.R.P.FR.FCo. Antonio Padilla.
Siglo XIX. Lib. 33

Bulas, resoluciones y breves pontificios.
Vol.34

Dieciseis cédulas reales sobre diversos asun-
tos; quince de ellas expedidas por Carlos IV, con
su firma autógrafa y otra de Fernando VII. Aran-
cel sobre gastos de entierro. Nicolás Ortiz, 1745.
Copia de un escrito del Dr. D. Diego Aranda en que
solicita la gracia de que las religiosas sean en-
terradas en sus conventos. 1818. Apuntes referen-
tes a los alquileres de fincas pertenecientes a un
convento de Guadalajara, que se ignora cuál sería
por carecer de carátula el manuscrito.
Vol.35

Lexitimidad de adeudos de alcabalas y pulques
de esta Nueva España por el licenciado don José
Mariano de Arce y echegaray, abogado de la Real
Audiencia de este reino ...dedicada al celo del

Excmo, Sor. Conde de Revillagigedo, Caballero Gran Cruz de la Real distinguida orden española de Carlos 3o, Virrey, Gobernador, Capitán General, presidente de la citada Real Audiencia y Superindendente General Subdelegado de Real Hacienda en el mismo reino. Año de 1794.

Vol.36

Gobierno de N.M.R.P.FR. Francisco Vicente Oliva-
res.

Vol.37

Bata Baten libro de Patentes.

Vol.38

Conquista del Reino de la Nueva Galicia en la América Septentrional. Fundación de su Capital, ciudad de Guadalajara, sus progresos militares y políticos, y Breve descripción de los reinos de la Nueva Vizcaya; nueva Toledo o Nayarit, Nueva Extremadura o Coahuila, Nueva Filipinas o Texas, Nuevo Reino de León, Nueva Andalucía o Sonora y Sinaloa, con noticias de la Isla de California por comprehenderse unos de dichos reynos en el obispado de dicha ciudad y otros en el distrito de su Real Audiencia. Escrita por el licenciado Don Mathías de la Motta Padilla, natural de dha. ciudad de Guadalajara, alguacil mayor del Santo Oficio y actual abogado fiscal de dha. Real Audiencia. Año de 1792. Primer tomo, 423 fols. Segundo tomo 264 fols.

Libro 42.

Parecer del Fiscal del Consejo y Cámara de Indias D. Manuel del Castillo y Negrete acerca de la extensión que puede darse ~~anunciandemi~~ al Reglamento del libre comercio de España e Indias y otros puntos relativos al gobierno y rentas reales de aquellos dominios. Cádiz, diciembre 31 de 1810. (71 fols.)

Manifiesto de la Junta Superior de Cádiz en que refiriendo los principales sucesos acaecidos desde su instalación, expone su conducta en la administración de caudales del Erario Público que tuvo a su cargo por el reglamento de 31 de marzo de 1810. Cádiz, Imp. de la Junta Superior, 1811. 50p. 6 cuadros o balances.

Noticias Varias de Nueva Galicia. 88fols.

(Este manuscrito está publicado: Noticias Varias de Nueva Galicia, Intendencia de Guadalajara. Guadalajara, ~~manus~~ Tip. de Banda ex-convento de Santamaría de Gracia, 1878.

Diario de las Jornadas, Lugares y demás, erogados en la visita, este diario lo formó el Dr. D. José Méndez Valdés en la visita que hizo de orden del Exmo. Señor D. Jacobo Ugarte y Loyola, teniente general y presidente de Guadalajara. 11 fols.

1
Lista de los libros pertenecientes a
la librería del Colegio Seminario
de Guadalajara, con expresión de su
magnitud, aforro, imprenta, edición
volúmenes, y de sus respectivos lugares.
Octubre de 1832. M. S. Vol. 138

~~Tratado de Usuras~~ Usuras, Tractatus
lucejs nuntum et usuras complectens
(Tratado de Usuras). 1 Vol. Vol. 139.

Censendum privilegium de novo
orbe. Vol. 140

Tratado de Teología Moral. En latín.
Sin título. II vols. Vols. 141, 142.

Tratado de Teología. Vol. 143.

Pagamenta Rethorica eloquentia pri-
cipis universa argumentandi loca,
Schemataque cuncta continentia,
tum ex sacris, tum ex humanis
veteris scriptoribus Alfabeticis tra-
nunte descripta atque deprompta.
236. f. Vol. 144

Tratado de Teología Vol. 146.

- 2, -
Tratado de Teología . Vol 147

Philosophie Pédagogique
Vol. 148.

Liliel o. del Lic. D. Juan Saenz de
Mariosca Inquisidor del Sto. Tri-
bunal de la Inquisición de México
cuenta el abuso de la Puebla de
los Angeles, y lo ha manifestado el
mismo de su mano, y letrados
nata de la de suprimo el Sr. Arzo-
bispo y publicándose en su nombre
en estos reinos de la Nueva España,
y va aquí con satisfacción
por el abuso de la Puebla al Sr. In-
quisidor General.

Vol. 145

Papeles varios del siglo XIX. Vol. 166

Juicios criminales de regulares.. Vol. 167

Recetario para el Colegio Conciliar Seminario.
Vol. 221

Descripción política. Catálogo curioso de los
Ilustrísimos señores obispos de la ciudad de
Guadalajara. Su autor el bachiller don Pedro
Colaso Terresesan, quien afectuosamente los de-
dica al Ilustrísimo y Reverendísimo señor maestro
don Fray Antonio Alcalde Barriga del sagrado orden
de Predicadores, dignísimo actual obispo de esta
ciudad de Guadalajara, Nuevo reino de Galicia y de

León provincias de Nayarith, Californias, Coahuila y Tejas, en verso. 138 p. (Es copia) Sin número

Sermones del siglo XVIII. 202 fols. Sin Número

Concordato celebrado en el año de 1753 entre las cortes de Roma y Madrid. Constitución apostólica y breve expedidos en su corroboración y declaración. Reimpreso todo de orden de S.M. conforme a sus originales. Madrid, Imp. de Antonio Pérez de Soto, 1764. 80p.

Constituciones de la Real Academia de Práctica de Leyes de estos reinos y de derecho público, con la advocación de la bieaventurada virgen y martir Santa Bárbara. Madrid, Imp. de Manuel Martin, 1763. 34p.

Carta al Rey sobre el patronato del Apostol Santiago, 10.f.

Demostración Histórico político legal y canónica del derecho universal de Patronato que gozan los SS. Reyes de España, deducida de la la.Ley ~~añada~~ tit.6. lib.10 de la recopilación y de sus concordatos por el licenciado D.Alonso Camacho, individuo de la junta de jurisprudencia sita en el oratorio del Salvador de esta corte, 14fols.

Copia de carata del P. Andres Marcos Burriel de la compañía llamada de Jesús al R.P.Francisco Ravago, confesor que fue del señor don Fernando VII en que le da cuenta del plan de sus ideas literarias y de los tratados hechos según dicho plan. 1754 52 fols.

Pañecer de Melchor Cano sobre las diferencias entre Paulo IV. y el Emperador de Alemania Carlos V y de España I. 17fols.

Vol. 174

Libro de romances, endechas, redondillas, sonetos, etc. de un autor del siglo XVIII, 129fols.

Vol.175

Discurso al Rey Nuestro Señor de el,
estado que tienen sus reinos y señorios
y los de amigos y enemigos. Con algunas
advertencias sobre el modo de proceder
y gobernar con los unos y con los otros
Hizo leen la cárcel el Secretario An-
tonio Pérez para el servicio de S. M. y co-
noscimiento suyo. 249 fols.

Suma de preceptos justos necesarios
y provechosos en Consejo de Estado
por el Secretario Antonio Pérez.

Vol 224

De las letras que faltan en la
lengua mexicana y pronunciacián
que tienen.

Vol 237.

Oficium festo Br. Mariae de
Guadalupe Mexicana. 205 fols. Vol 247
(Ojo a la ogle)

Los Privilegios de los Regulares y con
especialidad de los indios e indias ex-
puestos sucesivamente Por el Padre
Segundo Taravao Misionero que
fue por muchos años en las islas y
Provincias de California. 76 fols.

Vol 245

De Privilegiis Indici Societatis
Lesu. Authore, patre Francisco
Xauiero Lascayo societatis ejusdem
~~f~~ 65 fols. Val 242.

Palencia, 5 Aprilis, 1786. No-
ticia aliquot de Soc. Lesu in
Alba Rucia superstitie pro
mexicano amico ejusdem qua
Rev. sua petit in gratia animi
testimonium mitimus. Dilec-
tissimo in Christo P. N. 37 p.
Val 212.

(Ajo) 4 nel mismo Val; Noticia
del Tabaco en los 21 años corridos
desde el establecimiento del estanco
del Tabaco.

Decretum ad hanc beatificationem
et canonizationem ven. servi dei
Joannis de Palafox et Mendoza
episcopi prius angelopalitani
et postea Orensen. Cum licentia
Matriti, apud. Andree Ortega
via infantum Anno 1766.

Remijn, Angelopalit. Typis
Christophori Thadaei Ortega
Anno 1767. 18 p. In folio.

(Es una bibliografía de sus cartas
y epístolas)

Pablo Langley Casanova.

History of the American
frontier. - By - Frederic L. Paxson.

Historia de la frontera
Americana. - Por Frederic L. Paxson

Capítulo I.

La frontera americana de 1763.

La frontera del Imperio Británico se estableció en las bocas de los ríos por el lado Atlántico del Continente norteamericano, en el comienzo del siglo diez y siete. Durante los ciento cincuenta años que siguieron, su alojamiento fue precario, ya que sus escasas gentes lucharon con las adversidades de la naturaleza, la larga línea de comunicación para la base en su patria, la hostilidad de las razas nativas que fueron despojadas, y el celo de las otras naciones europeas cuyos dominios fueron invadidos: Francia, con un excelente poder sobre toda la cuenca del San Lorenzo, y España, con una incontestable garra sobre el Golfo de México y su tierra interior, ~~resisti-~~
~~los que espelidos~~ ^{los} agentes imperiales con los que espelidos a los entran-
tidos Británicos, pero no ~~de~~ la vo-
luntad. La segunda generación de colonos británicos vio con-
vertirse en guerra la rivalidad

de las naciones y luego por una
centuria hubo chirriante inter-
mitente por el Imperio. La gue-
rra del Rey Guillermo y la de la
reina Ana, la lucha por la su-
cesion de Austria y la guerra de
los siete años no fueron sino
fases para alcanzar un estado
de equilibrio en Europa. Por Amé-
rica estas guerras guardaron la
frontera del Imperio Británico,
rojo con la sangre de las tropas
regulares, de los indios, y de los
pobladores cuyos hogares quedaron
bajo los pies de los combatientes
al ser devastados por ellos. Al
fin de la lucha, en 1763, las co-
lonias aisladas no estaban ya ligar-
das tan solo, por su lazo impe-
rial y su pasado británico. Habían
adquirido una experiencia co-
mún. Su propio esfuerzo las
había ayudado para que bran-
taran al enemigo. Y habían sido
transmutadas en la lucha con
la naturaleza y con los demás,
hasta llegar a ser las unida-
des de una nueva raza. La fron-
tera americana toma forma
en los últimos años del siglo
de las guerras coloniales y al
regreso de la paz comienza la

conquistada del continente. Sus orígenes
británicos subsisten, para mal-
dear su vida, pero su destino y
su espíritu se han hecho ameri-
canos.

50 minutos.

Acceptable

S. 2

Traducción de:

Claude Du Pasquier.

Introduction à la Théorie générale
et à la philosophie du droit.

Introducción a la Teoría general
y a la filosofía del derecho.

Capítulo Primero.

Pag. 2.

1.- Los deberes en la vida social.

1.- Las relaciones sociales. - A cada instante el hombre se encuentra en contacto con sus semejantes. El se desarrolla primero en el ámbito de la familia; después, en la escuela, obedece a maestros y juega con camaradas. Más tarde, en profesión, en existencia económica, sus deportes, sus placeres, su vida religiosa o simplemente su tránsito por la calle, engendran una infinidad de relaciones con los demás, ocasionables o duraderas. Brevemente, él vive en un medio social.

2.- La sujeción pública. - De las relaciones, muchas están sujetas a obligaciones; ya en el juego, se está obligado a respetar ciertas reglas. En la vida corriente se está ligado, por conveniencia más o menos imperiosas siguiendo el medio

rígidas en los círculos atentos a la etiqueta. En presencia de un amigo caído en la desgracia, se siente uno llamado a demostrarle simpatía o, mejor, a darle socorro. Sin embargo todas las obligaciones que aparecen en estos ejemplos no son impuestas por ninguna autoridad constituida; al infringirlas uno sufre los reproches de su conciencia, la censura o el desprecio de los demás, posiblemente el abandono, pero nunca la citación al Tribunal ni la intervención de la policía.

Otras obligaciones, en revanche, ejercen una presión más fuerte. Si yo no pago la factura de mi sastre, este puede perseguirme, hacer tomar mis bienes, ver aún, si soy comerciante, el declararme en quiebra. Si andando en bicicleta después de que haya caído la noche, no tengo encendida una linterna, una multa vendrá a recordarme la observación de la ley. Si, sobre los productos de fábrica, apunto una marca que imita la de mi competidor, este podrá por una acción de justicia hacerme suspender el empleo y hacerme

condenar a reparar el perjuicio que
yo le haya causado. Los deberes
que yo he violado así - deberes de
pagar a mi sastre, de alumbrar
mi linterna, de respetar la mar-
ca de mi competidor - proceden
de reglas estrictas, detras de las
cuales se encuentran la fuerza
pública; las sanciones que las apo-
yan están organizada por los pod-
res establecidos; están dictados por
el derecho.

35 minutos.

Muy correcto.

S. Z.

Gabriela Luvys Díaz
7-4-89

El Secretario del Colegio de México C E R T I F I C A:
Que, según constancias que obran en el Archivo Escolar de
este Colegio, aparece que el alumno regular Pablo González
Gasanova cursó, aprobó y tiene debidamente acreditados los
estudios de la Maestría de Historia que se relacionan a
continuación:

I.- Año de 1943.

Horas por semana.

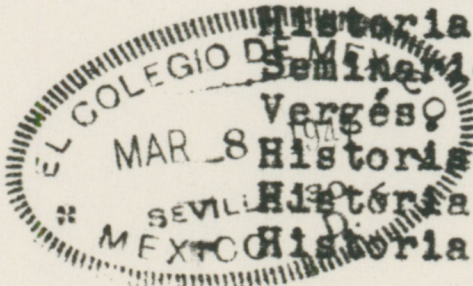
3	Latín I.- A. Bolaño e Isla
4	Paleografía.- Concepción Muedra.
4	Prehistoria.- Dr. Pablo Martínez del Río.
4	Historiografía.- Dr. Ramón Iglesia.
3	Historia del Arte.- Dr. Rafael Sánchez Ventura.
4	Historia de Europa.- Dr. Francisco Barnés.
4	Instituciones Jurídicas de la Conquista de América.- Dr. Silvio Zavala.
4	Alemán.- J. Faulhaber.

II.- Año de 1944.

4	Latín II.- A. Bolaño e Isla.
4	Paleografía II.- Concepción Muedra.
2	Seminario de Técnica de la Investigación.- Dr. Silvio Zavala.
3	Historia de México, época prehispánica.- W. J. Moreno.
2	Instituciones Medievales Españolas.- Concepción Muedra.
4	Europa Medieval.- Dr. Francisco Barnés.
2	Literatura Española.- José Carner.

III.- Año de 1945.

4	Latín III.- A. Millares Carlo.
4	Paleografía III.- Concepción Muedra.
1	Diplomática.- A. Millares Carlo.
3	Instituciones Americanas del siglo XVII.- José Miranda.
3	Historia de México Independiente.- Arturo Arnáiz y Freg.
3	Seminario de Investigación de la Independencia.- J. Miquel i Vergés.
3	Historia de América en el siglo XIX.- Agustín Yáñez.
4	Historia Moderna de Europa.- Dr. Francisco Barnés.
4	Historia de España en el siglo XVIII.- Dr. Francisco Barnés.



IV.- Año de 1946.

4
3
1

Latín IV.- A. Millares Carlo.
Instituciones de América en el siglo XVIII.- José Miranda
Introducción al Estudio de la Historia.- Dr. R. Altamira.

Actividades ex-cátedra.

Prácticas de Campo en los archivos de Guadalajara.- De enero a febrero de 1946.

En 1944 y 1945.- Prácticas realizadas bajo la dirección del Dr. Miranda en los fondos eclesiásticos de la biblioteca de Hacienda y en bibliotecas de los conventos de Antropología.

Asistió al Congreso de Historia que se reunió en Guana-juato, en 1945.

Trabajos de Seminario.

"Aspectos Políticos de D. Juan de Palafox y Mendoza".

"Las Ideas sobre la libertad de Fray Bartolomé de las Casas".

"Tasaciones de Indios".

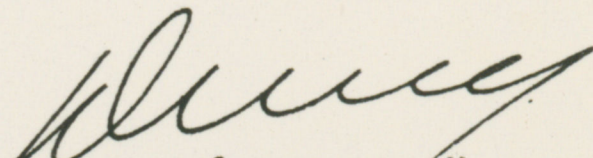
"Los primeros pasos de Francisco Xavier Mina en la Nueva España".

"De la Ilustración al Romanticismo"

Francés e Inglés.- A probado conocimiento suficiente en estos idiomas.

México, D. F., a 8 de Marzo de 1947.




Daniel F. Rubín de la Borbolla.
Secretario.

El Secretario del Colegio de México C E R T I F I C A:
Que, según constancias que obran en el Archivo Escolar de
este Colegio, aparece que el alumno regular Pablo González
Casanova cursó, aprobó y tiene debidamente acreditados los
estudios de la Maestría de Historia que se relacionan a
continuación:

I.- Año de 1943.

Horas por semana.

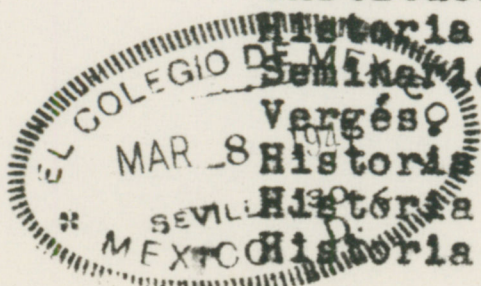
3	Latín I.- A. Bolaño e Isla
4	Paleografía.- Concepción Muedra.
4	Prehistoria.- Dr. Pablo Martínez del Río.
4	Historiografía.- Dr. Ramón Iglesia.
3	Historia del Arte.- Dr. Rafael Sánchez Ventura.
4	Historia de Europa.- Dr. Francisco Barnés.
4	Instituciones Jurídicas de la Conquista de América.- Dr. Sil
	vio Zavala.
4	Alemán.- J. Faulhaber.

II.- Año de 1944.

4	Latín II.- A. Bolaño e Isla.
4	Paleografía II.- Concepción Muedra.
2	Seminario de Técnica de la Investigación.- Dr. Silvio Zavala.
3	Historia de México, época prehispánica.- W. J. Moreno.
2	Instituciones Medievales Españolas.- Concepción Muedra.
4	Europa Medieval.- Dr. Francisco Barnés.
2	Literatura Española.- José Carner.

III.- Año de 1945.

4	Latín III.- A. Millares Carlo.
4	Paleografía III.- Concepción Muedra.
1	Diplomática.- A. Millares Carlo.
3	Instituciones Americanas del siglo XVII.- José Miranda.
3	Historia de México Independiente.- Arturo Arnáiz y Freg.
3	Seminario de Investigación de la Independencia.- J. Miquel 1
	Vergés
3	Historia de América en el siglo XIX.- Agustín Yáñez.
4	Historia Moderna de Europa.- Dr. Francisco Barnés.
4	Historia de España en el siglo XVIII.- Dr. Francisco Barnés.



IV.- Año de 1946.

4
3
1

Latín IV.- A. Millares Carlo.
Instituciones de América en el siglo XVIII.- José Miranda
Introducción al Estudio de la Historia.- Dr. R. Altamira.

Actividades ex-cátedra.

Prácticas de Campo en los archivos de Guadalajara.- De enero a febrero de 1946.

En 1944 y 1945.- Prácticas realizadas bajo la dirección del Dr. Miranda en los fondos eclesiásticos de la biblioteca de Hacienda y en bibliotecas de los conventos de Antropología.

Asistió al Congreso de Historia que se reunió en Guana-juato, en 1945.

Trabajos de Seminario.

"Aspectos Políticos de D. Juan de Palafox y Mendoza".

"Las Ideas sobre la libertad de Fray Bartolomé de las Casas".

"Tasaciones de Indios".

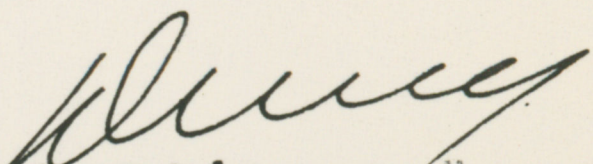
"Los primeros pasos de Francisco Xavier Mina en la Nueva España".

"De la Ilustración al Romanticismo"

Francés e Inglés.- A probado conocimiento suficiente en estos idiomas.

México, D. F., a 8 de Marzo de 1947.




Daniel F. Rubín de la Borbolla.
Secretario.

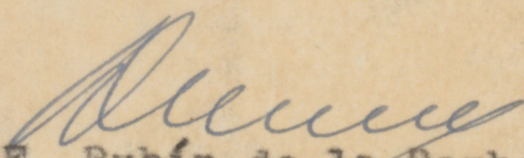
México, D. F., a 11 de Febrero de 1947.

Sr. Pablo González Casanova,
Protasio Tagle 7,
Tacubaya, D. F.

Por instrucciones del Colegio de México me es grato comunicarle que a partir del mes de Febrero su beca será de \$250.00 mensuales.

El Colegio de México espera que termine Ud. su tesis profesional y presente su examen a mas tardar en el mes de Abril. Desearía, además que tomara Ud. el curso de el Pensamiento Hispanoamericano del Siglo XVIII, que tiene a su cargo el Dr. José Gaos. Después de haber presentado su examen profesional el Colegio le asignará el trabajo que deberá Ud. hacer durante el resto del año.

Atentamente.


Daniel F. Rubín de la Borbolla.
Secretario.

c,c.p. Contador.

DFRB'men.

Marzo 13 de 1947.

Sr. D. Pablo González Casanova,
Protasio Tagle 7,
Tacubaya, D. F.

Mi estimado amigo:

El Dr. Borbolla estima que
convendría a usted inscribirse
en la Escuela de Graduados.

Cuando usted venga por aquí,
hablaremos de ello.

Suyo afectuosamente.

Luis A. Santullano.

LAS/jat.

México, 2 de septiembre de 1947.

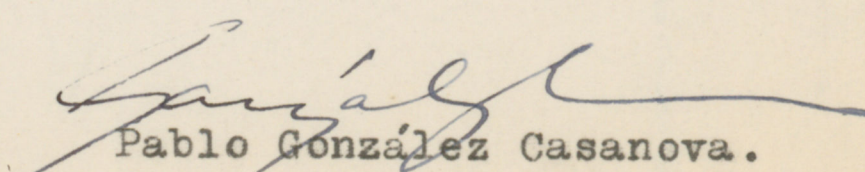
Sr. Lic. Daniel Cosío Villegas.
Secretario de la Junta de Gobierno
de "El Colegio de México".
Presente.

Estimado maestro:

Después de haber terminado mis estudios, he sido becado por el Gobierno Francés, para continuarlos durante un año escolar en la Universidad de la Sorbona, donde me propongo seguir los que aquí he iniciado sobre historia de -- las ideas, dedicándome particularmente al estudio de las que comprende el período que va de la Revolución Francesa a los últimos años del siglo XIX.

Lo exiguo de la beca que me concede el Gobierno Francés, por una parte, y el interés que puede tener el Colegio de México, en que perfeccione mis estudios sobre la materia indicada, por otra, me hacen dirigirme a usted, atentamente, para solicitar que durante este año que esté en el extranjero, continúe la beca de que hasta ahora he venido disfrutando en el Colegio, pues de no ser así mi situación económica impediría sin duda, el libre desarrollo de mis estudios.

Agradeciendo de antemano lo que en mi caso se sirva hacer, quedo de usted su seguro servidor y amigo.


Pablo González Casanova.

pgc Hotel Palais D'Orsay } me } la
7 Quai Anatole France, } dirección
Paris

Querido maestro: recibí su carta hace algunos días y entregué el mensaje que tenía para Obregón. Hoy es 24 de diciembre y hay un tiempo espléndido, mucho mejor que cuando llegamos y que cuando estuvo Lombardo Toledano en que nevó por vez primera y única, por lo que se ve, y en que la situación política era siniestra.

Me dice usted que le hable de lo que estoy haciendo. En primer lugar quiero hablarle de mi doctorado: Un señor Braudel, historiador recién llegado de Brasil, me invitó a pasar por su casa y cuando toqué el tema y hablé de presentar mi tesis de México me dijo que eso no se podía hacer: Las tesis son una mercancía que no sirve para pagar dos veces. Yo ya estaba en disposición de ánimo para aceptar hacer otra tesis en vista de la carta que usted me había escrito, de modo que ahondé en el tema. Me habló Braudel de un archivo donde está la correspondencia diplomática recibida de América. Me dijo que había cartas de contenido riquísimo con datos económicos, políticos, sociales, etc. sobre México y demás países y me advirtió que sin entregar un tiempo excesivo a la investigación podía perfectamente hacer una tesis. El asunto me ha interesado y antes de ver nada he pensado que en caso de hacerla voy a limitarme a trabajar los documentos que haya de 1850 a 1870, período que comprende aquí el segundo Imperio y que coincide allá con nuestra Reforma, nuestro segundo Imperio y nuestro surgimiento del positivismo, es decir con la parte central de nuestro siglo XIX, y que por todas las circunstancias que se me presentan es la que más me interesa estudiar ahora. Yo creo que a usted le parecerá bien que haga este estudio y por eso paso a los que estoy haciendo.

Hoy en la mañana empezaron las vacaciones en la Universidad y fui a ver a Lucien Febvre con quien tenía una cita. Me iba a orientar. Le expliqué que mi propósito era estudiar la historia de las ideas en el siglo XIX francés y que me había encontrado con que no hay una sola clase ni en la Universidad ni en el Colegio de Francia sobre la materia. Consintió en que la Universidad estaba en decadencia, los mejores profesores se habían muerto, unos por la edad, otros en la guerra, otros en los campos de concentración, otros por dolor. Hurgó un poco en sus programas y consintió conmigo en que no había nada. Todo se le fue en un puro consentimiento y no me supo dar siquiera una bibliografía, una ficha que me sirviera para estudiar el romanticismo social. En esta situación me he visto en la necesidad de tomar clases sobre filosofía en el siglo XVII, otras sobre "El Mundo de las Ideas" y sobre "Las grandes concepciones de la historia de las ideas". Esto no quiere decir que no esté contento de lo que aprendo, sino simplemente que en la academia no estoy aprendiendo lo que quería ahora aprender. En mi casa yo estoy estudiando por mi parte de acuerdo con el plan que me trazó el doctor Gaos para estudiar el siglo XIX francés, con los libros que él me dijo y que aquí me resulta fácil adquirir: estoy estudiando lo referente a las ideas y a la filosofía francesa en el siglo XIX y leyendo historias de la política francesa en el siglo XIX. Como no tengo ningún otro trabajo fuera de estudiar y leer he leído más que nunca, he tenido tiempo de disponer algunas horas a la lectura de los clásicos del pensamiento moderno --algunos mal leídos y otros sin leer-- en otros tiempos-- y que ahora puedo leer metódicamente. Como usted verá estoy lejos de la desilusión por no haber encontrado las clases que quería y los profesores que necesitaba y de muy buena fe le digo que estoy aprovechando el tiempo. Le aclaro que de muy buena fe porque siempre que le he dicho que estoy aprovechando muy bien el tiempo se me ha quedado usted viendo con alguna duda. Un abrazo de su amigo y o que le desea otro buen año. Pablo

México, D.F., a 6 de enero de 1948

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais D'Orsay
7 Quai Anatole France
Paris,
Francia.

Querido Pablo:

Contesto su carta de 24 de diciembre recibida hoy.

Me alegro que el señor Braudel haya coincidido conmigo sobre la conveniencia de que ensaye usted una tesis de doctorado distinta de la que hizo usted aquí para su maestría. Aun cuando las sugerencias que le hice a usted de hurgar archivos diplomáticos franceses que contienen documentos de las relaciones diplomáticas de Francia con México le aparta a usted de su propósito de estudiar la evolución de las ideas en Europa durante el siglo XIX, el tema es importante, y como nadie lo ha trabajado en serio con excepción de Bosch, el interés histórico de todos modos subsiste.

No me extraña mucho el resultado final tan pobre de su conversación con el Profesor Febvre; ignoro si él le contó a usted que lo trajimos aquí al Colegio a dar una conferencia.

El caso es que usted le saque el partido máximo a su permanencia en Francia y que sin descuidar todo el fruto que en materia de cultura general pueda usted obtener, no abandone usted la idea de trabajar en el siglo XIX para que a su regreso a México principie usted a estudiar este período de nuestra historia tan inexplicablemente abandonado.

Quizá algún otro día tenga más tiempo de escribirle a usted de otras cosas. Por hoy quisiera aprovechar la oportunidad de contestar su carta y de desearle las mejores cosas posibles en 1948.

Suyo amigo.

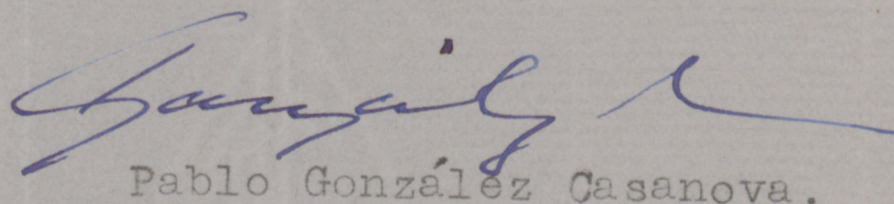
El Colegio de México

París, 30 de diciembre de 1948⁷.

Muy estimado maestro:

Esta es para cumplir con el informe trimestral sobre mis actividades: Mis clases se han suspendido en esta semana y hasta la entrante se reanudarán. En este momento estoy elaborando la segunda parte de mi tesis. Espero acabarla en tres semanas más. Después volveré a ver la primera parte y empezaré con la tercera.

En estos días espero recibir su carta y, en tanto le escribo la respuesta, le deseo un muy feliz año nuevo. Quedo su S.S. y amigo



Pablo González Casanova.

XXXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 7 de enero de 1948

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais d'Orsay
Paris,
Francia.

Mi querido Pablo:

Hoy recibí su carta de diciembre 30 con lo que usted supone un informe de sus actividades de becario y de los progresos registrados en su investigación durante el último trimestre. Usted debiera suponer que el interés amistoso por sus esfuerzos y obras escolares es lo bastante grande para que no se sacie con facilidad con un informe tan perentorio como el que usted nos ha mandado. Adjunto encontrará usted un giro sobre Nueva York por Dls. 258.64 importe de su beca anticipada por el primer trimestre de 1949.

Con un abrazo y mis mejores deseos,

Suyo amigo

Daniel Cosío Villegas

Incl:
giro
DCV¹mmc

20 de enero de 48

Querido maestro:

No había contestado a su carta porque mis horas de escribir son nocturnas y últimamente he estado trabajando hasta muy tarde. En las anteriores por uno u otro motivo me he olvidado de hablarle de mi beca, y sólomente he escrito a mi hermano pidiéndole que lo fuera a ver, para saber si era posible que se me enviase todo lo que corresponde a este año. No debe alarmarse por esto creyendo que me encuentro sin dinero; por fortuna estoy bien y con lo que tengo me alcanza para vivir e incluso para ir un poco al teatro, que cuesta aquí más barato que cualquiera de nuestros cines de "primer circuito". Pero como usted mismo me dijo, estando yo por salir de México, es preferible tener dinero por adelantado, y como es totalmente imposible pedir un adelanto en la Universidad, me animo a pedirlo al Colegio. Sé que usted está enterado del sistema que quise emplear en otro tiempo; pero hoy, temiendo la devaluación del franco, preferiría tener dólares y que me los enviase a ser posible con el Dr. Báez que viene para acá, según me he enterado. Ya le he escrito a mi hermano y seguramente ya habrá hablado con usted del asunto. Le agradezco mucho todo lo que pueda hacer.

Y ahora hablando de mis estudios: hace más o menos quince días fui a ver al jefe del departamento de historia de la Sorbona para que me recomendase al archivo de Relaciones Exteriores. Es un Sr. Renouvin, profesor de historia del derecho internacional. Me dijo que el período que pretendía yo estudiar era demasiado amplio y que me llevaría dos o tres años leer los documentos que tienen. Me sugirió que estudiara sólomente los antecedentes del Imperio de Maximiliano. Pero ese tema ya no me interesa nada. Yo quería estudiar el período que va del 50 al 70 para estudiar en México la historia de las ideas de ese tiempo; pero este tema no tiene ya nada que ver conmigo. Afortunadamente por esos mismos días ya había encontrado una pista que ahora me parece muy prometedora. Había ido a ver los fondos de manuscritos de la Biblioteca Nacional y me había encontrado que sólomente tienen documentos que sirven para la historia antigua de México; eliminado de allí me puse a buscar los fondos americanos de la Biblioteca y tras descubrir una pista, que me pareció interesante, he logrado reunir un fichero con 150 títulos de obras y folletos franceses sobre la América Hispánica, de un gran interés. Nada hay escrito sobre el asunto y aquí nadie sabe nada. Le hablé a Braudel de mi propósito, estudiar el pensamiento francés sobre la América, y se entusiasmó muchísimo con el tema; me dijo que incluso si no tenía yo tiempo de leer todo, como él lo suponía, me prometía sacar una orden para que me fotocopien gratuitamente todo lo que necesite. La suerte, que acompaña un poco a la investigación, me ha favorecido y gracias a las excelentes bibliografías con que cuento, he adelantado lo que allá, por desgracia, nunca hubiera podido. Creo que el tema será de su agrado y del agrado del Colegio, en todo caso quiero que me diga usted, en una carta que espero que sea más larga que las anteriores, todo lo que le parece. Respecto a la Sorbona y a los cursos no tengo ninguna novedad que darle. Un abrazo
muy afectuoso de Pablo.

México, D.F., a 29 de enero de 1948

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais D'Orsay
7 Quai Anatole France
Paris
Francia

Querido Pablo:

Contesto su carta de 20 de enero si bien con la impresión de que no tendré el tiempo que yo quisiera para extenderme mucho.

Le he explicado ya a su hermano Henrique que no nos es posible anticiparle a usted todo el año de su beca; lo más que podremos hacer es irle becando a usted por trimestres anticipados. El vendrá mañana mismo a firmar los recibos etc. y ya corre por cuenta de su hermano hallar la mejor forma de hacerle llegar a usted ese dinero,

Me preocupa un poco que a estas alturas no siga usted tropezando con dificultades para resolver cuál será al fin el tiempo de su investigación, pues supongo que no piensa usted residir permanentemente en Francia. Por lo pronto la última sugestión que hace a usted a saber: la de estudiar las ideas de algunos franceses sobre nuestra América parece atractivo sobre todo si, como lo espero, esos franceses lo harán inteligentemente.

Le ruego a usted en todo caso confirmarme esta decisión y de tiempo en tiempo hablarme de sus trabajos: no lo tome usted a mal, pero no acabo de estar suficientemente tranquilo acerca de si trabajará usted en todo lo que debe y puede esta excepcionalísima oportunidad de trabajar.

Reciba usted un abrazo y mis mejores deseos.

El Colegio de México

Daniel Cosío Villegas

México, D.F., a 26 de febrero de 1948

Sr. Pablo González Casanova,
Protasio Tagle 7
Tacubaya, D.F.

Mi estimado amigo:

En diciembre pasado escribí a usted el Sr. Santullano diciéndole que la Escuela de Antropología e Historia ha reclamado se complete el expediente académico de usted en la Secretaría de dicho Centro, ya que de otro modo no podrá ser tramitado ningún asunto administrativo que pueda interesarle ni hacerse en la Universidad la gestión relacionada con la obtención del diploma de Maestría.

Espero de usted atienda la indicación que se le ha hecho en el plazo de diez días, pasado el cual El Colegio de México declinará ante la Escuela de Antropología toda responsabilidad en la situación que se cree.

De usted atentamente.

El Colegio de México

Daniel Cosío Villegas

2do. porque: Luis a usted
ataca por un momento
1o. por usted a nivel de examen
del asunto.

DCV'mmc

XXXXXX

México, D.F., 23 de julio de 1948

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais D'Orsay
7 Quai Anatole France
Paris,
Francia.

Querido Pablo:

Ha regresado Silvio Zavala, quien de acuerdo con sugerencias que le hice, debía haberle dejado a usted una lista de libros importantes que él quisiera que adquiriéramos para nuestro Colegio. El propio Silvio Zavala calcula que su importe total no rebasarían los 500.00 dólares norteamericanos.

Ignoro si Silvio le dejó a usted una lista formalmente hecha, o solo catálogos marcados o apuntes; en el primer caso me gustaría que nos enviara usted la lista para confrontarla con los libros ya existentes en nuestro Colegio. Y me asalta también la duda de si el enviarle a usted un giro sobre Nueva York y a nombre suyo será por ahora el mejor sistema de situar dinero. De todo esto quiero que me escriba usted, en seguida por favor.

También quiero encargarle a usted muchísimo que le diga a Gonzalo Obregón antes de que inicie su viaje a España, que los libros de cuya compra le he encargado en España, deben ser solo de historia y particularmente de arte, arte español o temas de arte español en sus relaciones con el arte americano.

A Natacha le escribí hace tiempo pidiéndole que me aclarara los planes de ustedes en cuanto a regreso inmediato o, por el contrario, prolongación de su permanencia en Europa. Espero que usted o ella me escribirán pronto sobre este asunto de gran interés.

Con un abrazo, hasta pronto

Daniel Cosío Villegas

París, 29 de julio de 1948.

Querido maestro: Recibí hoy su carta. Hace unos días le había escrito en vista de que no teníamos noticias de usted y de que me era indispensable contarle mis planes y proyectos; pero no mandé la carta porque la tragedia del peso mexicano me obligaba a hablarle del asunto.

En resumen lo que querría hacer es esto: presentar mi doctorado en la Sorbona ya que me han dado hace poco permiso, y quedarme en Europa si es posible hasta el primer semestre del año entrante. En esa forma regresaré con una nueva investigación, con el título de doctor y habiendo llenado realmente algunas de las grandes lagunas que tenía y el proyecto concreto de estudio. Pero las dificultades se pueden presentar.

He pedido una renovación de mi permiso a la Universidad y creo que me la concederán; por otra parte espero que el Colegio me sostenga la beca en los seis primeros meses del año entrante. Si el dólar queda a 5.75 pesos, como aquí me dicen, podremos quedarnos, reduciendo un poco nuestros gustos. Si no, si el peso mexicano baja mucho más, ya veré lo que hago, pediré una beca Rockefeller o un trabajo en la U.N.E.S.C.O. Pues desde ahora puedo ver las dificultades que tendré en México para obtener el doctorado; trabajar para poner casa, etc., etc. También desde ahora puedo ver las ventajas de quedarme un año más: sacar verdaderamente jugo a mi estancia en Europa y un título que me puede ser muy útil, y un libro más, y un conocimiento razonable de la vida académica en Francia. Espero que usted esté de acuerdo conmigo y que me ayude.

Por lo que respecta a los libros: desgraciadamente no tengo una lista completa. El señor Zavala y yo hicimos unas notas y nos pusimos de acuerdo sobre las obras que hay que comprar. Voy a enviarle una lista más o menos completa en cuanto la tenga, que será a la mayor brevedad. Sería muy bueno comprar también libros en Inglaterra. En cuanto al dinero si no me lo puede mandar con alguna persona de confianza es mejor que me lo gire directamente a París para no ponerlo en riesgo. No hay mucha prisa porque durante todo el mes de agosto cierran las librerías de París.

La carta de Natacha se perdió seguramente. Hace tiempo que estamos pidiendo informes de usted en vista de que no nos escribe pero fuera de esta carta que recibí no sabemos sino que dejó hace tiempo el fondo para dedicarse a escribir durante dos años; noticia que nos ha alegrado mucho, sabiendo que el tema es México y conociendo al escritor!

Nosotros estamos muy bien, muy sanos y muy contentos a pesar de las inestabilidades de mi situación y del horrible calor, *que ha echado a todos los parisinos de París.*
Reciba un abrazo muy afectuoso de Pablo.

XXXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 3 de agosto de 1948

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais D'Orsay
7 Quai Anatole France
París
Francia.

Querido Pablo:

Acabo de recibir su carta del 29 de julio, que me apresuro a contestar tanto por no desperdiciar la oportunidad inmediata que tengo de hacerlo, como por comunicarle algunas nuevas de los dos asuntos de que en su carta me habla.

Su deseo de prolongar su permanencia en París hasta el 30 de Junio de 1949 (usted habla con esa vaguedad pastoril de permanecer "hasta el primer semestre del año entrante"), me parece perfectamente justa y justificada, lo cual no quiere decir, por supuesto, que no vea con cierta impaciencia la fecha de su retorno (cualquiera que ella sea) pues en este país que se da el lujo de exportar tanto braceros como hacen falta muchos brazos. de todos modos, cuente usted no sólo con que el Colegio le mantendrá hasta el 30 de junio del año entrante la ayuda que ha tenido usted hasta ahora, sino que se la duplicará, dándole una beca mensual de \$600.00 mexicanos, para compensar el menor valor que tiene hoy nuestra moneda para adquirir la moneda extranjera que le hace falta a usted. Podría entenderse que ese aumento principia a partir del 1º de agosto. Naturalmente que a cambio de esto el Colegio le pediría a usted una consagración absoluta y concreta a sus estudios, de modo que habría que descartar como incompatible cualquier idea de otra beca (digamos Rockefeller) o de un trabajo remunerado en la Unesco o en cualquier otra parte. También le pediría a usted que nos mande un esquema de su investigación y un pequeño informe sobre los progresos realizados y lo que falta por hacer.

Quizá no me expliqué suficientemente en cuanto al asunto de los libros; haré ahora un nuevo esfuerzo: hay dos listas de libros por adquirir; una, libros de historia, que improvisó Zavala en sus días de París, y otra, existe una lista formal que le entregó a usted para que la pusiera en manos de un librero especializado en la compra y venta de libros de Filología y a quien recomendó a Zavala el profesor Bataillon. Espero que me mande usted una copia de la primera lista para aprobar la adquisición de los libros y enviarle los fondos con que hacerlo, y un informe de su conversación sobre ese librero filólogo.

A Natacha, en efecto, le escribí días antes de separarme del Fondo, contestándole dos cartas suyas que me encontré de regreso de mi viaje a la América del Sur, y en ella le daba yo oficialmente la noticia que sabía yo tendría por conducto de Isabel o Sonia de mi separación del Fondo y de mi incorporación al Colegio como un

##

xxxxxxx Nápoles 5

Hoja # 2

modesto becario de él. Siento que se haya perdido, pero no tiene
remedio.

Un abrazo y hasta la vista

Daniel Cosío Villegas

DCV¹mmc

París, 10 de agosto de 1948.

Querido maestro: su carta nos ha llenado de entusiasmo no sólo por las excelentes nuevas que trae, sino por la manera en que las anuncia. Nos ha llegado en un momento ligeramente crítico y nos ha servido de excelente tónico para reanimarnos y para realizar con más gusto un trabajo que a pesar de resultarnos muy interesante podía quedarse trunco. Las consecuencias que podía traernos la crisis de nuestra moneda y que nos tenían así se acabaron en una forma verdaderamente inesperada.

Edicions Auguste
82. Rue de la Harpe
Paris. VI
Cicard

Mi trabajo va bastante adelantado. Los catálogos de la Biblioteca Nacional le facilitan a uno el trabajo en tal forma que se ahorran ~~una~~ meses. He terminado con la revisión bibliográfica del siglo XVI y del XVIII. He terminado de ver y copiar todos los documentos inéditos que hay en las bibliotecas de París sobre mi tema, salvo una historia manuscrita de Santo Domingo (siglo XVIII). Finalmente he leído y anotado las historias del XVIII, las traducciones y prólogos de los clásicos españoles de la historia de América (siglo XVI a XVII). Ahora estoy viendo las obras francesas publicadas en el XVI, y me falta por ver algunas bibliografías del XVII para ratificar o rectificar la idea de que en esa época se escribió muy poco en Francia sobre la América Española. El título del trabajo será más o menos el siguiente: "La historiografía francesa de la América Española. (Objetividad y tendencia)" En una primera parte estudiaré las determinantes sociales del pensamiento francés sobre la América Española y el conocimiento que había en Francia de la América Española para fines comerciales. En una segunda parte la historiografía renacentista y protestante. En una tercera parte la historiografía católica, apologética. En una cuarta parte la historiografía burguesa, ilustrada. En todas, pero sobre todo en las dos últimas analizaré y perseguiré el estudio de la libertad del juicio sobre lo que es verdadero en la historia de América. Es decir abordaré el problema de hasta qué punto el francés se libera de los prejuicios y de las corrientes e intereses que lo inclinan a juzgar en determinada forma sobre América. Todo esto lo haré de manera muy concreta, sin entregarme a elucubraciones filosóficas de ninguna naturaleza; por el momento me veo obligado a expresarme en términos que quizá resultan demasiado generales y que incluso pueden tener apariencia dogmática. El tema como usted ve es sumamente interesante y hasta ahora no ha sido abordado sino de manera muy superficial. A pesar del abandono, las tendencias de la historiografía francesa, son la base de los juicios que hacen sobre la historia de América todos nuestros historiadores liberales del siglo XIX.

El librero filólogo tiene 11 de los libros de la lista. Hay otro especializado en filología, Champion, pero está de vacaciones y abre hasta el 10 de septiembre. La lista de historia se la enviaré mañana. ~~mañana~~. No quiero dejar de poner hoy mismo esta carta para darle cuanto antes las gracias y enviarle un abrazo muy apretado y muy afectuoso.

¡Ablo.

México, D. F., 16 de agosto de 1948.

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel "Palais d'Orsay",
9, Quai Anatole France,
Paris, Francia.

Querido Pablo:

Hoy recibo la carta de usted de agosto 10 y desde luego la de Natacha de la misma fecha. Encantado de que la noticia que les comuniqué les haya aliviado de preocupaciones pero quisiera rogarle que en una comunicación que no tenga ninguna traza de personal me comunique usted o más bien a El Colegio cuanto me dice acerca de lo que se propone usted hacer y lo que lleva hecho de su investigación. Esto como entiende usted para separar lo que tiene un aire personal de lo que es una relación oficial incomunicada.

Aun cuando no tengo una opinión muy fija sobre la clase de librero que es ese a quien Zavala y usted le encomendaron la adquisición de libros de filología, me preocupa un poco que a estas alturas sólo haya conseguido según me dice usted 11 libros de la lista. Y como nos urge tenerlos tan pronto como sea posible le sugeriría a usted que hablara con este buen hombre instándolo a que precise el plazo en que podría conseguir si no todos, por lo menos la gran mayoría de los libros pedidos y si no le satisface a usted la respuesta de este hombre o usted le fija un límite de tiempo y dentro de él no cumple del todo, le sugiero a usted ponerse en contacto con el segundo librero que nos ha sido recomendado por la Universidad de Harvard como un buen comprador de libros:

Editions Augusto Picard
82, Rue Bonaparte,
Paris VI, Francia.

Por otra parte creo que convendría ir expidiendo para México los libros que este librero o el otro vayan adquiriendo, con el propósito de que los tengamos aquí y puedan usarse desde luego. Por eso le ruego que le escriba directamente a Raimundo Lida a la dirección de este Colegio indicándole cómo debemos situar el dinero para el pago y expedición de esos libros. Sugiero comunicarse con Lida directamente porque estaré ausente de la ciudad unas 3 semanas.

Con un gran abrazo y los mejores deseos de siempre, suyo

Daniel Cosío Villegas.

México, D. F., 17 de agosto de 1948.

Sr. don Pablo González Casanova,
Hotel "Palais d'Orsay",
9, Quai Anatole France,
París, Francia.

Querido Pablo:

Me alegra mucho recibir su carta del 6, con las noticias tan optimistas a que siempre incita ese delicioso París, sobre todo cuando todavía se tiene un año por delante para disfrutar de sus agrados.

El programa de trabajo que usted ha elegido puede ser de gran interés y seguramente le dará ocasión para publicar aquí el 2º volumen de sus Obras Completas. Y sobre todo, tiene usted gran suerte en poder alcanzar allá su título de doctor; cosa antes muy difícil de obtener para los que no cursaban todos los estudios franceses de bachillerato y Facultad.

Bien quisiera acompañar a ustedes en sus paseos por el Barrio Latino y por el Jardín de Luxemburgo, que yo tengo siempre presente en mis recuerdos más gratos. A pesar de mis años y de las circunstancias tan adversas, no desconfío en darme todavía una vuelta por mi París.

Le envío un cheque de 201.52 dólares correspondientes a su beca de Julio, Agosto y Septiembre. La de Julio es todavía de \$ 300.00; las de Agosto y Septiembre son de \$ 600.00, todo ello con los descuentillos correspondientes. Pero hay un descuento algo mayor, que es el de \$ 104.00 que figuraba contra usted en la contabilidad de esta casa por un adeudo atrasado. Se ha creído mejor descontar ahora esta cantidad, ya que usted va a recibir una suma en dólares que, convertida en francos, harán de ustedes por algunos días casi millonarios.

Perdone no le escriba más; pero me esperan varios papeles. Iré dando con mucho gusto los saludos que usted envía para don Alfonso y varios profesores y amigos.

Sabe le quiere bien su amigo

Luis A. Santullano.

Hotel Palais D'Orsay.
Paris - VII^e.

París, 23 de agosto de 1948.

Sr. D. Luis Santullano.
Oficial Mayor de "El Colegio de México".
Nápoles 5.
México.

Muy querido don Luis:

Recibí esta mañana su carta con el giro de 201.52 dólares. El adeudo que me dice usted tenía con el colegio, de \$ 104, no tengo idea por qué es ni desde cuándo existe, de modo que si alguna vez tiene ocasión le suplico me informe sobre el asunto.

Quiero además darle una nueva molestia. Voy a hacer una compra de libros en Francia y el licenciado Cosío me pide en una carta que diga cómo quiero que me giren el dinero. Creo que lo mejor es esperar al mes entrante en que estarán abiertas todas las librerías. Para entonces podré tener todos los detalles sobre el asunto. En caso de que urja girarme el dinero, lo más conveniente es que lo giren en francos sobre París. Pero como creo que no urge girarlo puesto que en estos días que faltan no puedo hacer ninguna compra es preferible esperar un tiempo, en la inteligencia de que yo informaré en los primeros días de septiembre sobre el asunto. Le ruego que comunique estas noticias al Sr. Lida y que le diga que las Casas "Champion", "Geuthner", etc. están cerradas.

Ahora, hablando de temas menos serios, pasaré a contarle algunas cosillas de por aquí. París se encuentra en un estado de placidez y de sopor tan grande, que "allá muevan ciegos reyes mil combates", aquí la gente descansa tranquilamente y los diarios de lo único que hablan es de que el elefante que acaban de traer al bosque de Vincennes, se entfetuvo al bajar del barco con los hilos del teléfono, lo cual dificultó las maniobras. Y llega a tal grado la cosa que del arrebató de la señora Kosenkina no me he enterado sino por la edición europea del "Herald Tribune", único diario que se atreve a romper este lindo transcurso de la vida, al que usted regresará un día de estos seguramente, porque no es posible que la vida le haga a uno la jugarreta de no dejar ver París, una y diez veces.

Reciba un abrazo *very* afectuoso de
su amigo o que le quiere

Sanjál

París, 14 de septiembre de 1948.

Muy estimado maestro:

Esta carta tiene por objeto exclusivo informarle sobre los fines y sobre el estado de mi investigación. El título será más o menos éste: "La historiografía francesa sobre la América Española. (Objetividad y tendencias)" Abarcará el período que va del siglo XVI al XVIII.

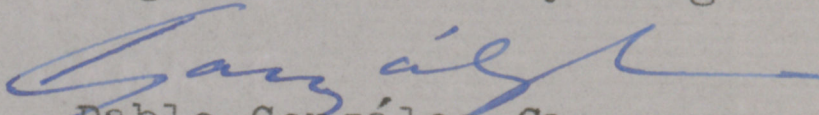
Se trata de un estudio de historia de las ideas más que de un catálogo crítico de los historiadores franceses que se interesan por América. En una primera parte estudiaré los cuadros sociales que juegan un papel importante en la determinación de las tendencias de la historiografía francesa: intereses políticos y comerciales, sistemas religiosos, filosóficos, etc. Después analizaré particularmente las principales corrientes, considerando los casos particulares. Finalmente añadiré una bibliografía muy amplia de historiadores que tratan en forma particular de la América Española.

Así el estudio se dividirá en las siguientes partes: 1.-Introducción. 2.-La historiografía del Renacimiento. 3.-La historiografía cristiano-apologética de la América Española. 4.-La historiografía burguesa "ilustrada".

En este momento me faltan por ver algunas historias generales que consagran una parte o unos capítulos a la historia de la América Española; las traducciones no-princeps de los clásicos españoles de la historia de América y tres libros de principios del siglo XVI que se encuentran en Londres.

El tema es de un enorme interés y será muy útil para cualquier estudio de la historia hispanoamericana del siglo XIX, sobre todo para el estudio de la historiografía liberal. Fuera de los trabajos de Chinard sobre el exotismo americano en la literatura francesa y de algunos otros que lo tratan un poco marginalmente, no hay nada sobre el asunto.

Quedo su seguro servidor y amigo


Pablo González Casanova.

XXXXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 6 de octubre de 1948

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais D'Orsay
9, Quai Anatole France,
Paris, Francia.

Querido Pablo:

De regreso de mi viaje a la América del Sur, me he encontrado su carta del 14 de septiembre, informando al Colegio del plan de su investigación y de los progresos realizados en ella. Dicha comunicación formará parte del expediente personal de usted, y solo le ruego que repita ese informe al fin de este año y para el próximo cada tres meses.

Le mandamos a usted adjunto un giro sobre Nueva York por Dls. 250.00 con el propósito de que esté usted en condiciones de principiar a pagar los libros de Filología que le ha encargado a los libreros Champion y Geuthner. Repetiremos los envíos a medida que usted los vaya necesitando y nos lo indique así.

Estamos verdaderamente ansiosos y necesitados de esas publicaciones, de modo que no deje usted de concederle a este asunto alguna atención.

Supongo que el señor Santullano le habrá contestado a usted las dudas que tenía acerca del origen del saldo que aparecía en nuestros libros de contabilidad.

Con un buen abrazo y mis mejores deseos suyo amigo

Daniel Cosío Villegas

DCV:mmc

XXXXXXXXXX

México, D.F., 3 de noviembre de 1948

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais D'Orsay
9, Quai Anatole France,
Paris,
Francia.

Mi querido Pablo:

Creo haberle dicho a usted en alguna de mis cartas anteriores que deseábamos recibir de usted, como de todos los becarios que reciben un subsidio para hacer alguna investigación, un informe trimestral acerca del progreso de ella y de lo que les falta por cubrir. Independientemente de que un informe - periódico mantendría informado automáticamente al Colegio de los trabajos de sus becarios, en el caso de aquellos que residen en el extranjero, tendría la ventaja de recordarnos también automáticamente que debemos mandarles su trimestre anticipado. Como usted falló en este punto, no le extrañe las consecuencias de informe con un retardo de algo más de un mes su beca por el último trimestre de 1948.

Aprovechando el envío de ese informe, convendría que nos diera usted alguna noticia de la adquisición de libros ya hecha por usted.

Con un abrazo y mis mejores deseos, suyo amigo

Daniel Cosío Villegas

DCV¹mmc

México, D.F., 3 de noviembre de 1948

Sr. Pablo González Casanova,

Querido Pablo:

Solo una linea para acompañar el cheque de Dls. 235.32
que le enviamos hoy, correspondiente al actual trimestre.

Suyo cordialmente

Luis A. Santullano

Agradecemos su acuse recibo.

Incl: cheque

París, 15 de noviembre de 1948.

Querido maestro:

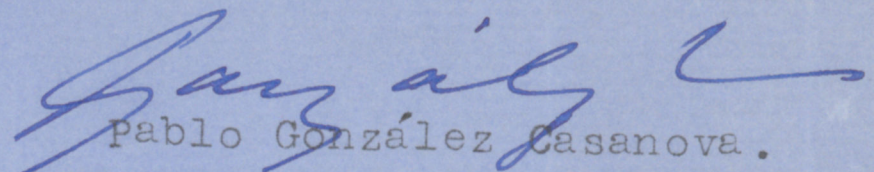
Siento no haber enviado antes el informe; tenía entendido que hasta diciembre debía hacerlo. Mis labores son las siguientes:

Han empezado las clases en la universidad y llevo una clase con Gueroult sobre "Historia de la historiografía filosófica"; otra con Jean Wahl sobre filosofía en el siglo XIX; otra con Gurvitch sobre "Sociedad y conciencia". Además perfecciono mi francés y sigo con el italiano, que empecé a estudiar el año pasado.

De la investigación llevo escritas cincuenta cuartillas, es decir, lo que en el plan que le envié quedaba bajo el nombre un tanto impreciso de "Introducción". En las mañanas cuando no tengo clases, voy a la Biblioteca Nacional y veo o reveo los libros que necesito para confeccionar la parte que estoy escribiendo.

Creo que muy pronto recibirán, si acaso no han recibido ya, los libros de la primera remesa. Mañana o pasado sale una nueva de seis libros más que son los únicos que ha encontrado Champion. Además encontré en otra casa la revista de la Sociedad de Lingüística que pide don Raymundo Lida desde el año de 30. Vale cosa de quincemil francos; pero faltan dos números. Antes de comprarla querría saber si la quieren así.

A reserva de escribirle una carta más larga le envío un afectuoso saludo y quedo su amigo y S.S.


Pablo González Casanova.

P.S. Recibí el giro que me envió el Sr. Santullano por 235.35 dols.

*Facturas?
con prima
facturas*

XXXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 29 de noviembre de 1948

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais D'Orsay
9, Quai Anatole France,
Paris,
Francia.

Querido Pablo:

Contesto su carta de noviembre 15 recibida oportunamente.

Me gustaría dejar establecida como una norma el que usted, así como todos los becarios nuestros, particularmente los que están en el extranjero, se sirva rendir trimestralmente un pequeño informe de sus actividades y de los progresos de su investigación, con los propósitos que le indiqué en mi anterior.

Quiero ahora informarle que han llegado ya a nuestra Biblioteca los primeros libros adquiridos por usted a través, supongo de Champion; pero no hemos recibido las facturas correspondientes, de modo que estamos en la imposibilidad de darle entrada a esos libros y ponerlos en servicio, amén de hacer los cargos conducentes en nuestra contabilidad. Por eso, le ruego cerciorarse de Champion si ha mandado esas facturas, o mandarlas usted mismo cuanto antes.

Con un abrazo, suyo amigo

Daniel Cosío Villegas

París, 15 de diciembre de 1948.

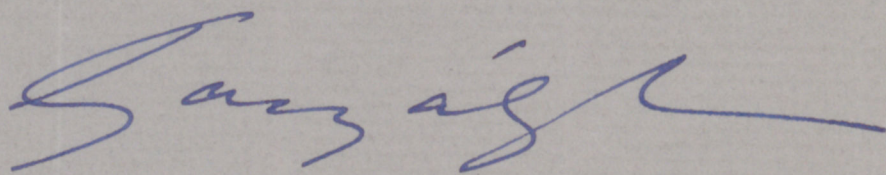
Muy estimado maestro:

Envío las facturas correspondientes a las dos primeras remesas, aunque por separado. La de Champion está en un sobre que dirijo al Sr. Santullano.

Con esta carta quiero enviarle también un plan de estudio que tengo para el año entrante, y que comenzaría, en caso de obtener lo necesario, hacia fines de junio o principios de julio. Como es un plan todavía, no hemos escrito ni a la casa de Natacha ni a mi casa, por lo que le suplico que no les hable del asunto. Quisiera antes que decir nada saber si es posible realizarlo, si es posible obtener una beca Rockefeller de unos \$ 200 dólares para hacer un estudio en el Archivo de Indias sobre el siguiente tema: "La cultura académica en Hispanoamérica hacia el 1800." Para hacer ese estudio de la burocracia universitaria que naturalmente estaría ligado con el estudio de la cultura política y filosófica, cuento con un buen número de piezas que ya tengo clasificadas desde aquí, gracias a un verdadero hallazgo sobre "Las fuentes manuscritas de la historia de la América Latina a fines del XVIII y principios del XIX".

Quiero que me haga usted favor de decirme qué es lo que se puede hacer. Aquí cuento seguramente con las recomendaciones de mis profesores, lo que creo podría ayudar mucho. En todo caso quiero saber qué es lo que piensa usted del asunto; si le ve una buena perspectiva al hecho de que una vez recibido en la Sorbona pase un año en el Archivo de Indias, etc. Espero su contestación para principios de año.

Muchas felicidades para las fiestas y para 1949. Su amigo que le quiere



XXXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 31 de diciembre de 1948

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais D'Orsay
9, Quai Anatole France,
Paris
Francia.

Querido Pablo:

Contesto su carta de diciembre 15, en primer término para decirle que recibí las dos facturas correspondientes a las dos primeras compras de libros hechos por usted en París. Como el monto de estas dos facturas representa, según mis cálculos, una parte - muy pequeña de la suma inicial que le mandamos a usted para este objeto, me parece que habrá necesidad de insistir con estos buenos libreros en que se ganen pronto los francos que les correspondan en esta compra, pues por una parte nuestras gentes de filología tienen real necesidad de contar cuanto antes con los libros y revistas básicos para sus estudios, y por otra, estos libros los adquirimos con un fondo especial dado por la Rockefeller, fondo - que expira dentro de un plazo fijo, pasado el cual de no haberse gastado íntegramente, tiene que devolverse. Espero que le resulte a usted intolerable la idea de cargar en su conciencia con el pecado de no haber comprado libros teniendo el dinero necesario para hacerlo.

Por lo que toca a la gran idea de su carta, tranquilícese usted, en primer lugar, porque la señora su suegra es la primera en defender acaloradamente la legitimidad de su ambicioso proyecto. En cuanto al asunto mismo, ustedes juzgarán del aspecto del fondo del problema, limitándome en mis opiniones al aspecto "técnico" - de éste. Desde luego, el Colegio no podría solicitar de la Fundación Rockefeller la beca para usted, pues el Colegio recibe dinero para otorgar subsidios a investigadores en historia, y no necesito decirle que la beca que usted recibe se paga con fondos que inicialmente proceden de la Fundación Rockefeller. Por otra parte, aun teniendo el Colegio fondos destinados para ese propósito, no podríamos consagrar una suma tan considerable como en la que usted piensa, pues tenemos que dividir nuestro dinero en ayudas más modestas que se reparten entre muchos proyectos. Básteme decirle que mientras usted piensa en un subsidio de Dls. 2,400 anuales, el promedio del que da el Colegio es de Dls. 452, es decir, de la quinta parte. Esto no quiere decir, por supuesto, que usted no tenga la puerta abierta para hacer una solicitud de beca directamente a la Fundación Rockefeller (su domicilio está en: 49 West 49th Street, New York 20, N.Y. U.S.A.), dando si usted lo apetece, como referencia el Colegio de México. Pero si usted se resuelve a hacer eso, piense usted muy bien en dos cosas que son esenciales para que la Fundación apruebe su solicitud: 1º el tema de la investigación que se ofrece; 2º el monto de la beca (no diga nada del tiempo porque hay un entendimiento general de que estas becas son anuales, y que

XXXXXX

Hoja # 2

solo por excepción se prolongan por un segundo año.

Con mis mejores deseos, suyo amigo

Daniel Cosío Villegas

DCV: mme

París, 28 de enero de 1949.

Querido maestro:

Le escribo con cierto retraso porque he estado tan ocupado con mi tésis y tan pegado a la máquina de escribir, que por las noches al terminar, me he sentido incapaz de ligar una sola frase. Como me propongo tener la versión definitiva de mi tésis para fines de marzo, y como por desgracia siempre me veo obligado a rehacer lo hecho, cualquier tiempo me parece corto. Por fortuna todavía no he sentido la náusea del trabajo y de la repetición. Tengo una bienvenida seguridad de que valen la pena el tema y una otra idea. Eso me ayuda a sostenerme indefinidamente y a no escaparme demasiado con la lectura, que es la más segura y honesta excusa para no escribir.

Recibí su primera carta y su última después de la que le envié para hablarle de mi proyecto de España. La primera me desilusionó muchísimo porque supuse que a usted no le gustaba el proyecto. Después de recibida la segunda me di cuenta que mi suposición era infundada y me animé a hacer la petición. El Dr. Braudel que está encargado de ver mi tésis me dijo que el Sr. Charles Morazé, que tiene que ver con la Rockefeller o que la representa, podría hacer directamente la petición. He hablado con él y me ha dado grandes esperanzas. Dentro de quince días viene a París un miembro de la Rockefeller y le va a presentar la petición y a hablarle directamente del asunto. Creo que con todo ello lograré mi propósito.

Como hace mucho que no le escribo sino cartas de tendencia oficial tengo una inmensa cantidad de noticias almacenadas. Conserve las antiguas para cuando estemos en México y paso a las recientes: Estamos pasando un invierno delicioso; con una temperatura de 15 grados sobre cero es decir lo necesariamente elevada para que florezcan los naranjos. Además hemos tenido una temporada de teatro espléndida. Hemos visto en el "Français" dos obras puestas con un magnífico gusto: Monsieur de Pourcognac y Sapho. En el Marigny "El estado de sitio" de Camus: un ataque contra la tiranía establecida simbólicamente en el sur de España. En el teatro de los Campos Elíseos "Ardela o la Margarita" que es quizá lo mejor que hemos visto desde que llegamos: una pieza burlona que tiene arrinconados los amores románticos. Por otra parte ha habido muy buenas conferencias. Desde luego las de Gurvitch y Wahl. El sábado hubo una sobre Hegel y Goethe por un autor Húngaro poco o nada conocido en México e hispanoamérica, que es el más destacado pensador marxista y que se llama George Lukács. Es autor de un libro traducido el año pasado al francés bajo el título: "¿Existencialismo o Marxismo?" Su conferencia fué realmente deliciosa pues tocó el problema de la mediación en el arte: de la mediación entre lo

racional y lo fantástico y entre la tragedia del género humano y la del individuo...El miércoles de esta semana hubo una reunión de profesores para tratar el tema de las influencias europeas en México e hispanoamérica. Casi todos los profesores aseguraban que nuestra cultura se había germanizado... Se habló mucho del Colegio y del Fondo. Al fin rectificaron un tanto sus ideas. En todo caso mostraron un interés por Hispanoamérica y un conocimiento de los libros que se publican allá y de las cosas que se hacen, que realmente es una novedad. Me preguntaron si sería posible iniciar un intercambio de profesores entre las universidades de México y París, que les permitiera radicar dos años en los respectivos países. Realmente no sé si algún día se lleve a cabo; pero sería una bella oportunidad para muchos que no pueden venir como becarios, como Zea y otros.

En cuanto a los libros quiero decirle que a pesar de que la lista ha pasado por manos de todos los libreros que tienen ese tipo de obras, no se han encontrado mucho más. En cinco días ~~más~~ me dirán qué es lo que hay; pero como seguramente será mucho menos de lo que ~~manejamos~~ se dispone es conveniente que el Sr. Lida pida libros recientes, sobre todo los que se encuentran en los catálogos que le envió Champion. Klinsieck no tiene catálogos y por eso no ha enviado pero ha publicado varias obras de filología que valdría la pena comprar. De la casa Budet me dijeron que enviarían un catálogo que ya deben haber recibido. Con todo ello se puede hacer el pedido de obras recientes y que se podrían comprar inmediatamente. Espero su respuesta.

Ojalá y pronto tenga tiempo para escribir una larga carta y para contarnos cómo va ese libro que prepara y del que nos enteramos por terceras voces. Tengo mucho interés en saber si es un estudio social y político de México y si pronto lo publicará. Reciba un abrazo muy afectuoso *de su amigo*

que le quiere

Samuel

XXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 15 de febrero de 1949

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais d'Orsay
9, Quai Anatole France
Paris,
Francia.

Mi querido Pablo:

Con algún retraso contesto su última carta del 28 de enero, pues he estado ausente de la ciudad algunos días, en vísperas de la inauguración de nuestros cursos.

Me alegró mucho que su proyecto de obtener una beca Rockefeller presente ahora perspectivas tan buenas. Solo me resta aclararle que nunca me disgustó su proyecto: simplemente lamenté que no pudiéramos contar con usted en México más pronto, pues útil y aun necesaria, como puede resultarle a usted prolongar su permanencia en Europa y adquirir mayores conocimientos y mejor experiencia, no deja de ser cierto también que aquí en México hay una enorme necesidad de trabajo y que todos los días surgen oportunidades y proyectos que debiéramos indagar. Desde este punto de vista si es muy discutible que tenga más valor hacer una investigación en Europa cuando hay mil que todos pueden hacer de tanto o mayor interés.

Me alegró mucho de que la sigan pasando bien usted y Natacha, pues de eso se trata después de todo.

En cuanto a los libros, encargados, nos damos cuenta de que son precisamente los más difíciles de conseguir; pero por desgracia nosotros necesitamos tener una biblioteca básica que permita el mayor desenvolvimiento de nuestros estudios sobre estas materias, y esa biblioteca se forma con ese tipo de obras, de esto que no ganaríamos nada con prescindir de comprarlos, dedicando nuestro dinero a la adquisición de obras modernas, sino por eso es absolutamente necesario insistir con los libreros con quienes está usted en contacto que deben hacer todo esfuerzo imaginable para conseguir esos libros, y quizá estimularlos e insinuándolos a que estamos dispuestos a pagar un precio bastante alto para que les compense el esfuerzo y el tiempo gastado en conseguirlos. Le ruego entonces que se sirva usted insistir mucho en este asunto que tanto nos interesa.

Con los mejores deseos de siempre

Suyo amigo

DCV:mmc

Daniel Cosío Villegas

París, 29 de marzo de 1949.

Querido maestro: con esta misma carta espero mandarle una muy oficial informándole de mis actividades. Ahora mismo siento los brazos tan pesados como los puede sentir un obrero después de haber estado trabajando en su máquina horas y horas. He estado escribiendo durante más de un mes y medio diez cuartillas diarias por lo menos, en español o en francés, y después de tanto tiempo si no he llegado a ser mejor escritor sí, por lo menos, soy un excelente mecanógrafo. Como usted puede imaginarse estoy por terminar mi tesis. Mañana o pasado terminaré el último capítulo que tenía planeado. Después tendré que acabar con las traducciones, con las copias, con las bibliografías y con un capítulo más (Helas!) que quiere mi director de tesis que haga; un capítulo sobre la influencia de la historiografía francesas en los historiadores hispanoamericanos de la independencia. Como usted ve tendré que hundirme en todo el mes de abril en mi tesis, sin leer nada y sin estudiar nada, es decir, que tendré que llevar la misma vida que llevo hace más de mes y medio, y por la que no le he escrito antes. Pero estoy dispuesto a entontecerme provisionalmente (!) haciendo sólo mi ~~tesis~~ tesis, con tal de obtener el examen y el título.

Su última carta me llegó desgraciadamente muy tarde. Si me hubiera llegado diez días antes quizá habría persistido en mi idea de ir a España. Pero como no me llegaba y como yo pensaba que un solo año en España era demasiado poco y que dos no podía quedarme porque tengo que regresar a México el año entrante; como además casi todos aquéllos a quienes les hablaba de España me desanimaban, decidí por fin abandonar el proyecto y le telefoné al Sr. Morazé pidiéndole que no presentara la petición. Eso no quería decir que desistiera de hacer todo lo posible para quedarme en Europa. Mi proyecto de España podía cambiarse en un proyecto de Italia a donde puedo ir a estudiar los documentos que existen sobre la historia de México y el material que dejaron nuestros jesuitas del siglo XVIII. Este último me serviría para hacer un nuevo estudio, muy importante para la historia de la cultura en México. Con ese viaje me quedaría en Europa, perfeccionaría el italiano y conocería Italia. Voy a hacer la petición esta semana a la Rockefeller y esperaré. Si esto no se arregla ya veré qué es lo que hago; pero espero que se arregle y que todo vaya bien. Sé que usted está trabajando mucho; pero si algún día puede "hacerse un tiempo" no deje por favor de escribirme una carta larga en que mezcle lo oficial con lo no oficial, privilegio éste que yo no tengo y que me hace ponerle en un lado "Estimado maestro" y en otro "Querido Maestro". Reciba un saludo muy afectuoso

de su amigo y o
que le quiere
Gonzalez

295

París, 29 de marzo de 1949.

Sr. Lic. Daniel Cosío Villegas.
Secretario de "El Colegio de México".
México.

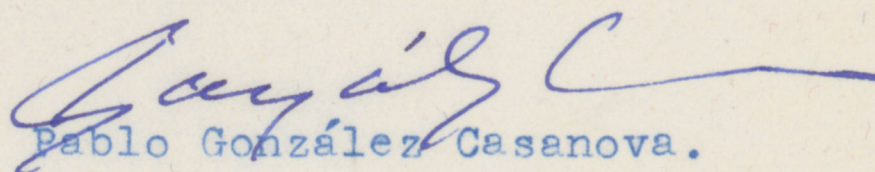
Muy estimado maestro:

La presente es para informarle de mis actividades en el trimestre que acaba de pasar.

Por un lado terminé la segunda parte de la tesis y estoy por terminar la tercera, que no me llevará, en lo que falta, arriba de cinco días. Por otro lado empecé a preparar el material en la forma debida para presentarlo a la Universidad a fines del mes de abril. Mi examen será a fines de mayo. Durante ese mes me dedicaré a preparar los temas del examen y seguiré trabajando en algunos materiales que incluiré en el trabajo en el caso de que se publique.

Quiero aprovechar esta carta para informarle también de la compra de un lote de libros para el Centro de Filología, de la que acompañaré la factura próximamente. El monto de la compra fué de 6315 francos.

Quedo su S.S. y amigo


Pablo González Casanova.

México, D.F., 9 de abril de 1949

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais d'Orsay
9, Quai Anatole France
Paris,
Francia

Muy estimado amigo:

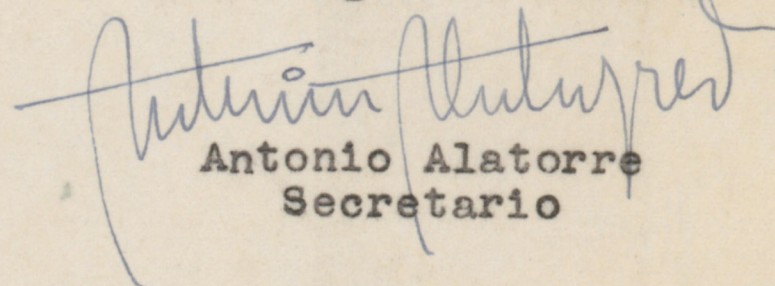
El Lic. Cosío Villegas, a quien he sustituido en el cargo de Secretario Ejecutivo del Colegio, me ha pasado tu informe de 29 de marzo ppdo. para que te conteste y te mande los \$1,800.00 del trimestre que comienza.

Junto con ésta va, pues, un giro sobre Nueva York # 494524 por la cantidad de Dls.255.30.

El Lic. Cosío Sigue trabajando aquí en un libro y puedes seguirle escribiendo al Colegio, pero será mejor que en adelante tus informes vengan dirigidos a mi, o bien a don Alfonso Reyes.

Espero tu acuse de recibo. Un saludo a tu esposa, y los recuerdos de

El Colegio de México


Antonio Alatorre
Secretario

Incl:
cheque
AA'mmc

México, D. F., abril 20 de 1949.

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais d'Orsay.
9, Quai Anatole France,
París.

Muy estimado amigo:

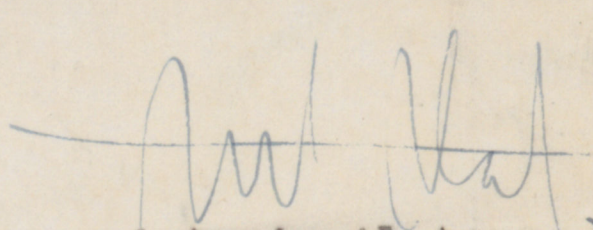
Acabamos de recibir cuatro paquetes con los siguientes libros:

- ✓ A. Guillemin, La préposition "de" dans la littérature latine;
- ✓ La "comédie" latine en France au XII^e siècle (2 tomos);
- ✓ La chanson de la croisade albigeoise;
- ✓ Georges Daumet, Mémoire sur les relations de la France et de la Castille de 1255 a 1320;
- ✓ Mélanges Mandonnet (tome I);
- ✓ Gaston Armelin, Roland en Espagne;
- ✓ André Berry, Florilège des Troubadours;
- ✓ François Bopp, Grammaire comparée des langues indo-européennes (5 vols.).

Como los fondos del Colegio destinados a adquisición de libros están casi exhaustos, me encarga don Alfonso Reyes te diga que suspendas por el momento las compras.

Esperamos la factura de este envío, así como la relación de los demás gastos, para mandarte el importe.

Recibe los saludos de tu amigo y S. S.


Antonio Alatorre

Secretario de
El Colegio de México

París, 31 de mayo de 1949.

Querido maestro:

Hace tiempo que guardamos silencio. No le había escrito porque mi tesis me ha tenido en una fatiga permanente. Hoy, al fin, he ido a depositarla en la Universidad. El texto español me dió doscientas sesenta páginas; el francés veinte menos. En todo caso tengo que seguir trabajando el texto español que abandoné, un poco desmañado, para entregarme al francés, que gracias al Sr. Braudel no lo esté tanto. Como usted puede imaginarse he trabajado mucho y hoy que es una tarde de holganza, después de este amanecer que me sorprendió con las manos en la máquina, no quiero dejar de escribirle para que sepa usted que sí he trabajado y que me siento feliz de estar en vísperas de mi último examen.

Supongo que ya sabrá usted hace tiempo que al fin he pedido la beca para Italia. Un Sr. d'Arms, de la Rockefeller me prometió respuesta para estos días. Estuvo a verme aquí y platicamos largo rato. En tanto voy a dedicarme a trabajar en los Archivos de la Marina sobre unos documentos que he encontrado hace ya tiempo y que me servirán para confeccionar una monografía sobre "Los franceses en Indias. 1650-1800." Como es posible que en el tiempo que me queda no pueda terminar la investigación, haré lo posible porque me fotografíen los documentos que no haya consultado, y los trabajaré. El tema es interesante porque voy a estudiar 1.-Los capitales franceses invertidos en las colonias españolas en esas fechas y 2.-Las relaciones humanas que provocaba el comercio o el espíritu de aventura. La primera parte será un complemento a los estudios de Haring y la segunda ayudará a precisar los estudios sobre extranjeros en las colonias, y sobre su posible influencia en la cultura colonial.

París está ahora espléndido aunque muy caro. Los teatros todavía no cierran y los turistas no han llegado aún. Pasado mañana, para festejar la entrega de la tesis, hecho que causa sensación en la familia, como puede usted imaginarse, vamos a oír en la sala Pleyel la 3a cantata de Bach, con la orquesta y los coros de Leyden.

De México tengo pocas noticias. Aunque viene a París mucha gente de allá es poco interesante, y las cartas cada vez llegan más pausadamente. Allá de vez en cuando viene una gente de valer y uno que otro diario. Eso me hace sentir un poco la distancia; pero la idea de continuar aquí mi preparación -mi estancia- me reanima muchísimo. Mucho afecto.

Muy afectuosos de Pablo.

P.S. Dice Natacha que lo salude de su parte.

París, 3 de junio de 1949.

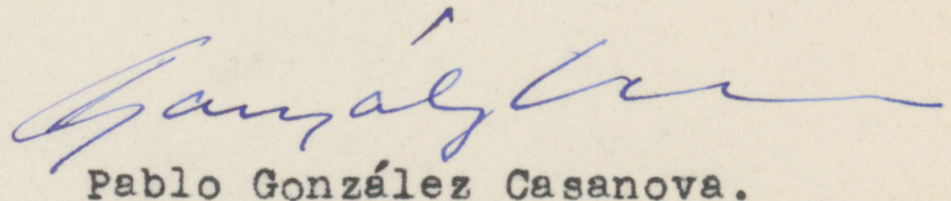
Sr. Lic. Daniel Cosío Villegas.
Secretario de la Junta de Gobierno de
"El Colegio de México".
Presente.

Muy estimado maestro:

Le escribo la presente para comunicarle que habiendo terminado las versiones española y francesa de mi tesis el 31 de mayo, las autoridades universitarias me dicen que mi examen será hacia el mes de noviembre. Yo voy a hacer las gestiones necesarias para que sea antes de que comiencen las vacaciones (antes del mes de julio); pero quiero solicitar al Colegio de México me alargue el plazo de mi beca hasta fines de año, en la inteligencia de que en el tiempo que corra de aquí a allá me dedicaré a trabajar el manuscrito español, para dejarlo en forma tal que pueda ser publicado; y que al mismo tiempo realizaré una investigación sobre unos documentos que he encontrado en el Archivo de la Marina, y que me servirán para hacer una monografía sobre "Los Franceses en Indias. 1650-1800", tema de gran interés para el estudio de las influencias culturales en la colonia. Todo él estará hecho a base de manuscritos.

Como he solicitado una beca de la Institución Rockefeller para hacer una investigación, quiero aclarar que en caso de obtenerla pediré que no me la concedan sino a partir del mes de diciembre o enero. Como este semestre que solicito es indispensable para llevar a bien mis estudios, espero que El Colegio de México tenga a bien acordármelo. Sobre mis estudios y trabajos en París El Colegio puede informarse, si así lo desea, através de mis profesores, particularmente del Sr. Fernand Braudel (Ecole pratique des Hautes Etudes, Sorbonne), que ha sido mi director de tesis.

Esperando que su respuesta sea favorable, quedo su atento, seguro servidor y amigo



Pablo González Casanova.

Paris, 3 de junio de 1949.

Querido maestro:

Por falta de parte me han devuelto la carta del 31 de mayo y ahora tengo que acompañarla de una oficial y de estas letras que le escribo "à la hâte" para suplicarle que me dé su apoyo para que me concedan un semestre más de beca en el Colegio. Espero que no tenga usted ninguna objeción para ello y, que me ayude a salvar los obstáculos que me presenta la burocracia de la Universidad francesa. Además el trabajo intenso a que me he entregado y los trabajos que desarrollaría en lo que falta del año que justifican plenamente mi petición. Como ya lo hago leer tantas cartas más no quiero que esta sea demasiado larga. Le saluda con mucho afecto.

Pablo.

México, D.F., 21 de junio de 1949

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais d'Orsay
9, Quai Anatole France
Paris, Francia.

Estimado Pablo:

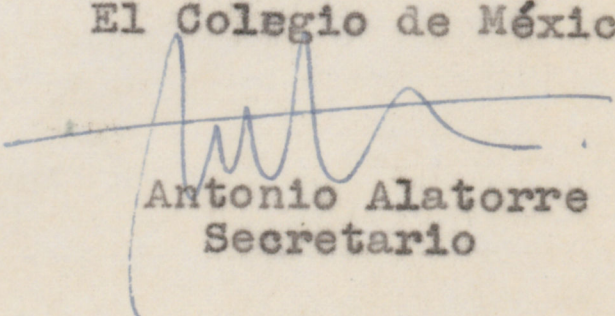
Contesto tus cartas de 31 de mayo y 3 de junio al Lic. Cosío, que me las mandó al Colegio: como te decía hace unos dos o tres meses, él ya no está aquí; tal vez vuelva dentro de un año (trabaja en su Historia de México). Mientras tanto, yo hago lo posible por sustituirlo.

He hablado con Dn. Alfonso Reyes del asunto principal de tus cartas y él accede a prorrogar tu beca, en los mismos términos que hasta hoy, hasta el 31 de diciembre de este año. Me recomienda que te diga que no sería posible ampliarla por más tiempo. Cree que podrías justificar la beca de estos seis meses con tu trabajo sobre "Los franceses en Indias, 1650-1800". También esperamos el texto español de tu tesis.

En mi carta anterior te decía que nos mandarás la factura de los libros de filología que compraste. La necesita nuestra contadora. También te decía que era necesario suspender por lo pronto las compras.

Un saludo para ti y para Natacha, de

El Colegio de México



Antonio Alatorre
Secretario

Damourette - Pichon
Gramme française, t. I.

París, 27 de junio de 1949.

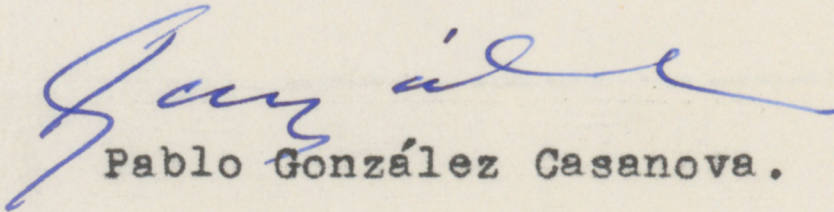
Sr. Antonio Alatorre.
Secretario de "El Colegio de México".
México.

Estimado Antonio:

Recibí tu carta del 21 de junio. Con esta te envío la factura que me pides y que no te había mandado antes porque tenía que ir a buscarla a casa del librero. Todavía tengo para comprar libros cosa de 80000 francos. ¿Debo suspender las compras?

Te suplico que me mandes el dinero de este trimestre através del ~~XXXXXX~~ American Express en dólares pues es más seguro y me convendría más.

Gracias por todo. Te saluda cordialmente


Pablo González Casanova.

XXXXXXX Nápoles 5

México, D.F., 28 de junio de 1949

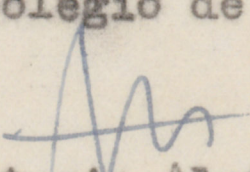
Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais d'Orsay
9, Quai Anatole France
Paris,
Francia.

Muy señor nuestro:

Tenemos el gusto de enviar adjunto a la presente giro sobre Nueva York por la cantidad de Dls. 205.79, importe de su beca durante los tres meses próximos o sean julio, agosto y septiembre.

En espera de su acuse de recibo nos repetimos - como siempre sus afmos., attos. amigos y Ss. Ss.

El Colegio de México


Antonio Alatorre
Secretario

Incl: giro
mmc :

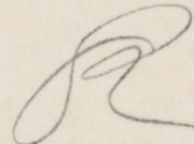
295
México, D. F., 28 de junio de 1949.

Sr. don Pablo González Casanova,
Hotel "Palais d'Orsay",
9, Quai Anatole France,
París, Francia.

Mi querido amigo:

Con tiempo deseo recordarle que la actual beca que el Colegio de México ha tenido el gusto de concederle termina el 31 de diciembre de 1949.

Lo saluda afectuosamente su amigo y s. s.



Alfonso Reyes.
Presidente

AR/jat.

González Casanova

París, 4 de julio de 1949.

Querido don Alfonso:

Recibí las líneas que me escribió para recordarme el inevitable regreso. Yo habría querido permanecer muchos años aquí, aprendiendo; pero comprendo que el haber estado dos, ya es un privilegio para cualquier estudiante mexicano y casado. A usted puedo hablarle con entusiasmo de este deseo que tengo de quedarme. Por ejemplo: puedo decirle que me estoy aprendiendo de memoria muchos cuadros de la Gran Sala del Louvre, sin que usted me reproche el que me olvide de los de Velasco, como ocurre ~~momento~~ con todo aquél que sale de Cuernavaca --sin abandonarla-- en busca de Homero, que hasta que no hace un movimiento más o menos inverso, no deja de ser perseguido por disipación e irregionalidad. En fin, ~~sim~~ me voy un poco apenado, me voy seguro de regresar a Europa, y de encontrar en México muchos problemas de toda índole, lo cual ya es un consuelo.

Espero abrazarlo pronto y darle las gracias personalmente por todas sus atenciones. Creo que no es casi necesario decirle que si hay algo que quiera usted de Francia se lo llevaré con todo gusto, así sean perfumes de Cesar Biotteau.

Un abrazo afectuosamente

González

México, D.F., 19 de julio de 1949.

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais d'Orsay
9, Quai Anatole France
Paris,
Francia.

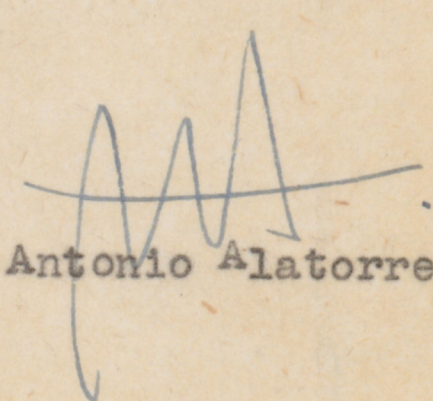
Estimado Pablo:

Tengo aquí tus cartas de 27 y 28 de junio, que leí con alguna tardanza por haber estado fuera de México durante las vacaciones "inter-semestrales".

Ante todo, tengo que decirte que el dinero de tu beca salió desde fines de junio, pero tomo nota de que te convienen más los cheques del American Express. Don Alfonso ha estado algo cansado en estos días y no ha venido al Colegio; pero cuando venga le preguntaré si se te puede mandar de una vez tu último trimestre.

Como ves, tanto Don Alfonso como yo ignorábamos que tuvieras esa cantidad para compra de libros. Ya me he informado del asunto con nuestra contadora. Desde luego que sí puedes seguir comprando. Incluso te rogaría que tomaras de allí para la compra del Roman de Troie que te pedía, pues lo mejor es que se que de ese libro en el Colegio. También sería bueno que trataras de encontrar el tomo 1º de la Grammaire française de Damourette-Pichon, que aquí tenemos incompleta. Creo que, por lo demás, tienes una lista de los libros que hacen falta en el Colegio.

Un saludo cordial de



Antonio Alatorre

París, lunes 15 de Agosto de 1949.

Sr. Antonio Alatorre.
Secretario de "El Colegio de México".
México, D.F.

Muy estimado amigo:

Te escribo ésta para pedirte algunos ejemplares de "El Misoneísmo...", que me son indispensables, sobre todo ahora, en que se aproxima la fecha del examen, y en que los jurados deben conocer, para bien o mal, al examinado. Te suplico que me los mandes a la mayor brevedad posible.

Quiero también decirte que en la primera quincena del mes pasado me ofrecieron unas traducciones en la Unesco, y que como me hallaba en vacaciones y el trabajo era poco las acepté. Ahora me ofrecen seguir dándome a traducir algunas páginas por semana, que no me quitan arriba de una hora diaria, y que me permiten pasar todo el día estudiando en la Biblioteca Nacional y en los archivos, por lo que creo que el Colegio de México no se opondrá a que las acepte. De todos modos quiero que me hagas ~~un~~ favor de escribirme sobre el asunto para ratificarme en mi idea.

El librero sigue haciendo la búsqueda de libros y me ha dicho que pronto tendrá los necesarios como para hacer un envío. Adjunta va una factura de libros que hace mucho tienen ustedes, y que se había quedado entre mis papeles.

Esperando mandarles el mes próximo el original español de mi tesis, quedo como siempre

tu amigo
Pablo González Casanova

Pablo González Casanova.

México, D.F., 29 de agosto de 1949.

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais d'Orsay
Paris, VIIe.
Francia.

Muy estimado amigo:

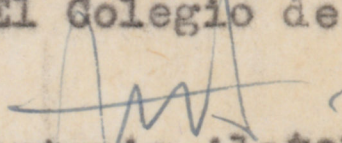
Recibí el sábado pasado tu carta del 15 de este mes, que me apresuro a contestar para decirte que he mandado ya una carta al Fondo de Cultura Económica rogando que te envíen 10 ejemplares del Misoneísmo por express aéreo.

En cuanto al asunto de las traducciones de la Unesco, Dn. Alfonso alaba tu escrúpulo, y me encarga te diga que puedes seguir las haciendo con toda tranquilidad.

Ha llegado la factura que anuncias, y esperamos que el librero nos mande pronto más libros, pues se llega el momento de dar cuentas a la Rockefeller del subsidio especial con que se ha estado abasteciendo la Biblioteca.

Saludos a tu esposa, y recuerdos amistosos de

El Colegio de México


Antonio Alatorre
Secretario

México, D. F., 24 de septiembre de 1949.

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel "Palais d'Orsay",
9, Quai Anatole France,
París, Francia.

Querido amigo Pablo:

Con cargo al fondo del Colegio que usted posee, le ruego con la más extrema urgencia que se sirva obtener y enviar los libros indicados a continuación:

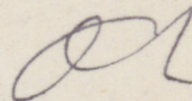
Ernout-Meillet, Dictionnaire étymologique de la langue latine.

Sixième Congrès International des Linguistes. París, Klincksieck, 1948, 112 pp.

Damourette-Pichon, Essai de grammaire de la langue française. Sólo el tomo primero. Tenemos en el Colegio el resto de la obra.

Si cree usted que el librero a quien acude habitualmente va a tardar mucho en obtenerlos, visite en mi nombre al Sr. Enrique Freymann en la casa Hermann et Cie., frente a la Sorbona y encárguelos con él de mi parte. Como fuera, penétrese de que nos urgen mucho estas obras.

Muy afectuosos saludos a ambos y un abrazo de su amigo



Alfonso Reyes.

México, D. F., 3 de octubre de 1949.

Sr. don Pablo González Casanova,
Hotel "Palais d'Orsay",
9, Quai Anatole France,
París, Francia.

Mi querido amigo:

Como se lo anuncié a usted en 28 de junio ppdo., la beca que el Colegio de México ha tenido el gusto de concederle termina el 31 de diciembre del año en curso.

Quisiera saber en qué estado se encuentran sus trabajos.

Asimismo, como es posible que al llegar el término de la beca de usted todavía quede en sus manos algún saldo del dinero que el Colegio de México le confió para compras de libros, desde ahora le ruego que hable usted con don Ernesto de la Torre, para que él se haga cargo, a ser necesario, de la suma sobrante y de las futuras compras de libros que sobre ella se ofrecieren.

Personalmente, le ruego que me cuente sus planes futuros ¿es verdad que va usted a Italia, o regresa usted con nosotros? Conviene que lo definamos con tiempo.

Saludos a Natacha y un abrazo a ambos de su cordial amigo



Alfonso Reyes.

xxxxxxx Nápoles 5

México, D.F., 3 de octubre de 1949

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais d'Orsay
Paris, VIIe,
Francia,

Muy estimado y fino amigo

Tenemos el gusto de enviar adjunto a la presente giro sobre Nueva York por la cantidad de Dls.205.91, importe de su beca durante los tres meses próximo o sean: octubre, noviembre y diciembre. de 1949.

En espera de su acuse de recibo nos repetimos como siempre sus afmos., attos. amigos y ss. ss.

El Colegio de México

Antonio Alatorre
Secretario

Incl: giro
MMC.

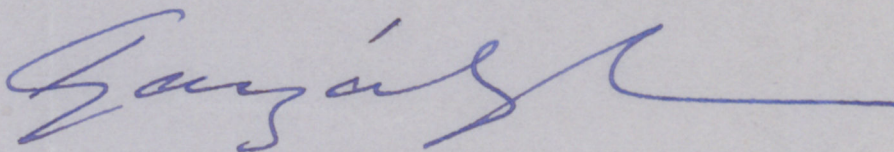
Hotel Palais d'Orsay
Paris VII^e

París, 17 de octubre de 1949.

Querido don Alfonso:

Me dió mucho gusto recibir su carta y leer el "personalmente" del último párrafo. Me pregunta usted si iré a Italia. No sé todavía nada. El peso bajo, las liras altas y los bolsillos vacíos, todo parece oponerse a que vaya, y eso después de haber estudiado el italiano, de haber leído Corinne, los viajes de Montaigne, de Flaubert, de Goethe, y hasta una sociología del Renacimiento. Mire usted si no es una pena. Con qué ganas pediría una beca para irme a estudiar "El descubrimiento de América en el Renacimiento Italiano" o algo "Sobre mi propia ignorancia y la de los demás." ¿Pero es posible pedirla? No sé; por lo pronto trabajo mucho, leo mucho. Mi tesis, que he terminado de redactar hace ya tiempo, está sufriendo algunos cambios y mejoras; para el mes de diciembre quedará lista. Mi examen anda en vísperas; pero es algo de que no me preocupo demasiado. Del año entrante no sé que hacer; si tuviera una oportunidad de quedarme me quedaría sin pensarlo. Y si no no me quejaré demasiado, porque el tiempo nos está dando una buena despedida y los teatros también. Aquí tengo unos boletos para "Le Cid": ¿por qué no se viene usted con nosotros don Alfonso?

Natacha le manda muchos cariños y abrazos
y yo también.



Pablo González Casanova

P.S. Es un problema el de los libros; de nuevo tengo que contestar que no hay nada. Todos los que me pide usted en la lista que me envió están agotados. Algunos aparecerán en una nueva edición el año entrante, otros no. El "Dictionnaire Etymologique de la Langue Latine" aparecerá a fines de 1950; el "Sixième Congrès International des Linguistes" no estará en el comercio antes de enero, etc. Dígame usted qué debo hacer y si hay algo más que necesite.

París 7 de enero de 1950

Querido don Alfonso:

Antier le escribió una carta el Lic. Castro Leal, que insistió en escribir, pues en otra forma yo le habría pedido directamente lo que en ella él le pedía. Ojalá y se arregle este puesto de la Unesco; pero creo que tengo ciertos derechos por ser escipítico, porque tengo que en cuanto se enteren por la Secretaría de que existe el puesto, no falté quien le busque y encuentre otro destinatario. En fin eso me hace pensar que hacia fin de mes ya se habían agotado unos fondos, destinados en otro tiempo a un viaje a Italia, que ahora se están quedando aquí sin que podamos salir, porque el médico le ha prohibido a Natalia que haga viajes largos por tierra.

Le quería preguntar si, dado el caso de que no se pueda arreglar lo de la Unesco, llegando a México puedo contar con mi puesto de investigador en el Colegio. Es algo que me interesa muchísimo saber y que creo posible, ya que obtuve el doctorado en letras, a fines del año pasado, y que he trabajado intensamente, cumpliendo con todas mis obligaciones de becario y preparando un libro sobre un tema interesantísimo, una especie de introducción a la sociología del conocimiento de América, a través de la historiografía francesa del "Antiguo Régimen".

Aparte del título obtenido en la Universidad, mi estancia en Europa ha sido muy provechosa y la quería alargar para continuar la investigación, pues quiero

publicar un trabajo bien documentado y
maduro.

El mes pasado salió un paguete más de
libros y en estos días creo que saldrá otro.
Aunque con lentitud, el librero los va en-
contrando, según parece.

Ya sabe usted cuánto le agradeceré
la gestión que haga ante el Sr. Gual Vidal
y cuánto el que me envíe pronto unas
líneas que calmen la total incertidumbre
en que estoy. Reciba nuestros saludos cari-
ñosos. Suyo afectuosamente

González

Hôtel du Palais d'Orsay.
9 Quai Anatole France
Paris, VIIe.

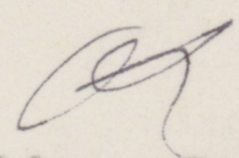
México, D. F., 11 de enero de 1950.

Sr. Lic. don Manuel Gual Vidal,
Secretario de Educación Pública,
México, D. F.

Señor Secretario y muy respetado y fino amigo:

Informado de que el Departamento de Ciencias Sociales de la Unesco ha solicitado candidatos para dos puestos vacantes, me tomo la libertad de recordar a usted que se encuentra en París un antiguo alumno del Colegio de México actualmente doctorado en la Sorbona, don Pablo González Casanova, a quien me atrevo a recomendar ampliamente en nombre del propio Colegio de México y en el mío personal para uno de dichos cargos, acaso el de sociología en que posee competencia especial.

Dando a usted las gracias por la atención que conceda a esta proposición, quedo siempre a sus respetables órdenes y le reitero las seguridades de mi más alta consideración y de mi personal aprecio.



Alfonso Reyes

México, D. F., 14 de enero de 1950.

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel Palais d'Orsay,
9, Quai Anatole France,
París VII,
Francia.

Querido Pablo:

Recibí la carta de Antonio Castro Leal y al instante he emprendido mis gestiones ante el Lic. Gual Vidal. No soy tan escéptico como usted: tengo esperanza. Pero si esta esperanza se desvanece, el Colegio siempre podrá acogerlo como investigador a su regreso. Ya sabe usted que nuestros honorarios son modestos. Pero lo que hay para otros, lo habrá para usted.

Saludos a Natacha y felicidad a ambos. Cordialmente suyo.


Alfonso Reyes.

SECRETARIO

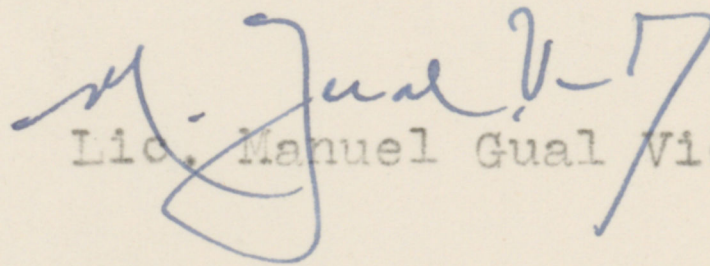
México, D. F., a 18 de
enero de 1950.

Sr. Alfonso Reyes,
Director,
El Colegio de México,
Nápoles 5,
México, D. F.

Muy estimado y fino amigo:

Recibí la atenta carta de usted fechada el 11 de enero en curso, habiéndome enterado de la recomendación que en la misma se sirvió hacer en favor del señor Doctor Pablo González Casanova, y, al respecto, me es muy grato informarle que por la vía cablegráfica, he indicado al señor Licenciado Antonio Castro Leal, Delegado Permanente de México ante la UNESCO, presente en nombre de nuestro país la candidatura del expresado - facultativo para cubrir una de las dos vacantes que existen en la Organización referida.

Satisfecho de contar con esta oportunidad para saludarle, me suscribo como siempre, atento amigo y seguro servidor,


Lic. Manuel Gual Vidal.

México, D. F., 23 de enero de 1950.

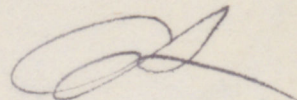
Sr. Lic. don Manuel Gual Vidal,
Secretario de Educación Pública,
México, D. F.

Señor Secretario y fino amigo:

Mucho agradezco su amable carta del 18 del actual, por la cual se me comunica que esa Secretaría de su digno cargo ha aceptado proponer al Dr. Pablo González Casanova para cubrir una de las dos vacantes de la Unesco, según los términos explicados por nuestro Delegado Permanente el Lic. don Antonio Castro Leal.

Estoy seguro de que nuestro candidato satisfará con creces las necesidades del caso, en bien de nuestro país.

Queda siempre a sus respetables órdenes su cordial amigo y s. s.



Alfonso Reyes.

París, 2 de marzo de 1950.

Muy querido don Alfonso:

Pronto regreso porque ya no puedo esperar más y porque estos señores me dicen que les es imposible decidir nada antes de dos meses y que aun así no hay seguridades. Pero regreso encantado, deseando librar ricas batallas con los infolios y con los papeles. Lo más importante ya ha sido obtenido: una carta de la policía en que consta que residí dos años y medio en París, y otra de la Sorbona. La primera es la mejor ~~de todas~~ porque la segunda, a mi pesar, me recuerda aquel dicho que dice: "Lo que natura non da Salamanca...etc., etc.,"

Le agradezco de todos modos muchísimo sus gestiones y espero abrazarlo en abril.

*Suyo afectuosamente
Pablo.*

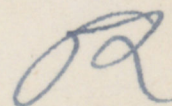
México, D. F., 7 de marzo de 1950.

Sr. Pablo González Casanova,
Hotel "Palais d'Orsay",
9, Quai Anatole France,
París, Francia.

Mi querido Pablo:

Nos complace mucho saber que por abril los tendremos a ustedes aquí. Siempre es duro salir de París, pero alguna vez hay que hacerlo. Desde el punto de vista de su carrera personal y de sus verdaderas aficiones espirituales, celebro su regreso. En lo personal, ni qué decir. Aunque Daniel Cosío Villegas ha dejado la Secretaría y administración del Colegio, sigue siendo persona de la casa y organiza actualmente un interesante plan de trabajo que se echará a andar a medio año. Es posible que él le escriba a usted al respecto, o es posible que espere su presencia en México. Yo no quiero quitarle a él la palabra.

Como fuere, a usted y a Natacha los espera con los brazos abiertos su viejo amigo



Alfonso Reyes.

París, 2 de mayo de 1950

Muy querido maestro:

Hoy he hablado con Ernesto de la Torre, sobre el dinero que tengo del Colegio de México, y le he explicado que voy a depositarlo a mi llegada, pues prefiero rendir cuentas allá.

No le había escrito con anterioridad porque he estado todos los días en vísperas de irme. Los retrasos del barco se han ido sucediendo de manera más o menos inesperada, y hasta el día de hoy me han dado ~~la~~ fecha y hora en que sale el barco. Llegaré a México a fines de este mes o los primeros días del próximo.

Suyo afectuosamente.

Pablo González Casanova
Pablo González Casanova.

México, D. F., 31 de mayo de 1950.

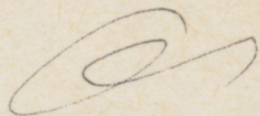
Sr. Pablo González Casanova,
México, D. F.

Mi querido Pablo:

No estaré aquí cuando usted llegue, pero regresaré dentro de breves días. Ante todo, muy cordial bienvenida para Natacha y para usted.

A partir del día en que usted se presente en el Colegio, correrá en su favor el estipendio de \$ 600.00 mensuales que le ofrecí pagaderos por quincenas vencidas. Mientras yo regreso, conságrese a su instalación personal y a preparar lo que traiga entre manos. A mi regreso, conversaremos con don Daniel Cosío Villegas, que también está ausente por unos días, y que desea ofrecerle ciertos planes por acuerdo común. Entonces lo definiremos todo.

Lo saluda su amigo



Alfonso Reyes.

EL COLEGIO DE MEXICO

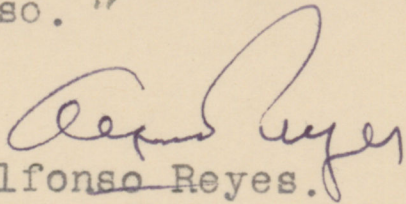
Nápoles 5

Eric. 28-68-61 Mex. 35-47-61

Agosto 3 de 1950.

Sr. Lic. don Manuel Calvillo,
Secretario del Colegio de México,
P r e s e n t e .

" Se autoriza en términos extraordinarios al investigador del Colegio don Pablo González Casanova para obtener, según la reglamentación habitual, préstamos de la Biblioteca del propio Colegio, sin salirse de las normas mínimas establecidas al caso. "


Alfonso Reyes.
Presidente.

Sr.D. Alfonso Reyes
Presidente de "El Colegio de México"
Presente

México, D.F., 21 de febrero de 1951.

Muy estimado don Alfonso:

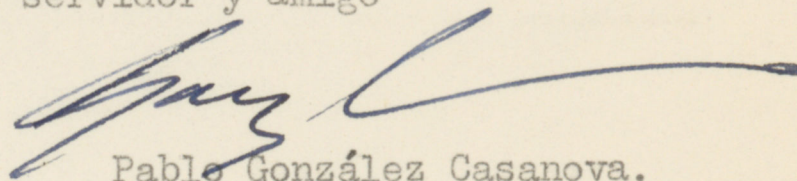
De acuerdo con la conversación que tuvimos recientemente, le escribo esta carta, a fin de precisar el tema de los trabajos de investigación que estoy haciendo, y la fecha en que los entregaré.

En el mes de julio habré terminado la corrección del manuscrito español de mi tesis de doctorado, que lleva por título el siguiente: "Del Comercio y la Utopía, o las Bases de la Historia Francesa de América Española."

A partir de esa fecha me dedicaré, exclusivamente, a continuar las investigaciones que ahora estoy realizando en el Archivo de la Nación, sobre las "Letras de Arte Menor en la Ilustración Mexicana." El material que llevo recogido --más de cuatrocientas páginas de manuscritos literarios y críticos--, corresponde más o menos a la mitad de las fuentes inéditas que debo manejar, por lo que supongo que no daré término al trabajo antes del mes de junio de 1952, o quizá un poco más tarde.

Pronto vendré a darle algunas molestias y a hacerle algunas preguntas literarias sobre este segundo tema.

Quedo su seguro servidor y amigo



Pablo González Casanova.

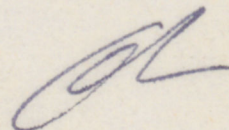
México, D. F., 2 de marzo de 1951.

Sr. don Pablo González Casanova,
Protasio Tagle 7,
México, D. F.

Mi querido amigo:

El Colegio de México toma nota con suma complacencia de la marcha de sus actuales trabajos, que usted tiene la fineza de comunicarnos en su carta del 21 de febrero último.

Lo saluda afectuosamente su amigo y servidor



Alfonso Reyes.

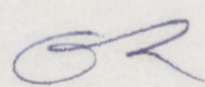
México, D. F., 6 de noviembre de 1951.

Sr. Pablo González Casanova,
Nazas 72,
C i u d a d .

Mi estimado amigo:

Antes de llegar, con el próximo 31 de diciembre de 1951, el término de la beca que ha tenido el gusto de proporcionarle el Colegio de México, conviene que nos informe usted por escrito sobre el estado que han alcanzado sus respectivos trabajos, para que contemos con una constancia auténtica en el caso y para poder yo presentar a la Junta de Gobierno del Colegio mi informe final sobre este punto.

Lo saluda con toda cordialidad.


Alfonso Reyes.

AR/cal.

México, D. F., a 15 de diciembre de 1951.

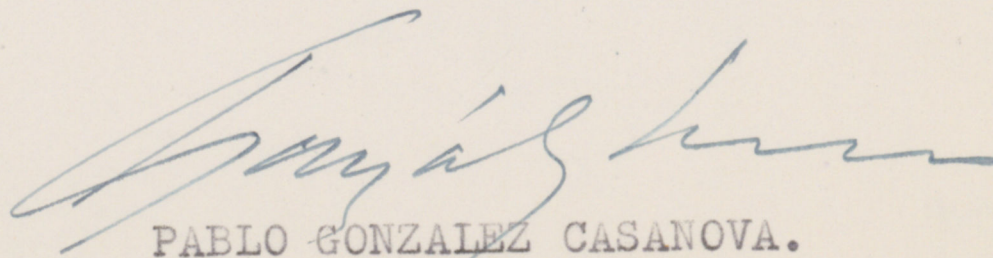
Sr. Dn. Alfonso Reyes,
Presidente de El Colegio de México,
P r e s e n t e .

Muy estimado maestro:

De acuerdo con sus deseos me permito informarle que, según había dicho en comunicación de principios de año, terminaré el trabajo intitulado "Letras de Arte Menor en la Ilustración", a mediados de 1952. A la fecha he investigado todo lo que hay sobre el tema en nuestros archivos, y dedicaré los seis meses del año entrante a la redacción del libro y a hacer algunas lecturas complementarias.

En la comunicación a que hago referen--cia decía a usted que, a más de ese trabajo, deseaba entregar al Colegio para su publicación, la versión española de mi tesis de doctorado. Tengo ya el texto español de mi tesis; pero no querría publicarla sin hacer antes algunas modificaciones que creo indispensables, por lo que en el curso de este año y medio, me limitaré a entregar al Colegio el libro sobre "Arte Menor", si no hay inconveniente para ello. Por otra parte el Dr. José Miranda y yo podríamos entregar una antología sobre literatura satírica en el siglo XVIII, que tenemos casi terminada, y que desearíamos mostrarle para ver si el Colegio se interesa por su publicación.

Quedo como siempre su seguro servidor y
amigo.



PABLO GONZALEZ CASANOVA.

PGC/Lsq.

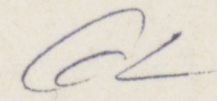
295

México, D. F., 17 de diciembre de 1951.

Sr. don Pablo González Casanova,
Nazas 72,
México, D. F.

Muy estimado amigo:

Agradecido a su carta informe del 15 del actual,
me apresuro a manifestarle que estamos de acuerdo con
sus planes, y me suscribo como siempre su cordial ami-
go.



Alfonso Reyes.

AR' jat